

DEBRECZEN

SZERKESZTŐSÉG, KIADÓHIVATAL ÉS NYOMDA
DEBRECEN, JÓZSEF KIRÁLYI HERCEG U. 1. SZ.
TELEFON: 27-39. (HÁROM MELLÉK-ÁLLOMÁS)

KELETMAGYARORSZÁGI
NAPLÓ

ELŐFIZETÉSI ÁRAK: HAVONTA 2.40 P, MEGYED-
ÉVRE 7 P, FÉLÉVRE 14 P, ÉVENTE 26 PENGÓ
EGYES SZÁM 10 FILLÉR, VASÁRNAP 20 FILLÉR.

XII. ÉVFOLYAM, 233. SZÁM.

DEBRECEN, 1935 OKTÓBER 12., SZOMBAT.

ÁRA 10 FILLÉR

Aduától délre és az északi fronton nagy harcok dülnek

Adua visszafoglalásáról szóló híreket az abesszinek fellelkesítésére találták ki

Guksa herceg 12,000 emberével átpártolt az olaszokhoz

Genfben elfogadták a büntető rendszabályokat -- Magyarország kivételével

London, okt. 11. Ellentmondó és ellenőrizhetetlen híresztelések nehezítik meg az abesszin hadihelyzet megítélését. Rómából hivatalosan a leghatározottabban cáfolják azt az addis-abebai forrásból származó hírt, hogy Szejum herceg csapatai visszafoglalták Aduát. Megnehezíti a helyzet megértését a Szejum herceg hollétéről ugyancsak nagyon ellentmondó híresztelések. Asmarából érkezett Reuter távirat szerint viszont Kassza herceg azt a parancsot adta Szejum hercegnek, hogy Burra tábornok csapataival együtt Gondar ellen vonuló olasz hadsereget igyekezzenek feltartóztatni. A British United Press mindezekhez a hírekhez megjegyzi, hogy már 2 nappal ezelőtt gyártották Bebra-Markosban, Addis Abebától északra az Adua elfoglalásáról és 3 ezer olasz állítólagos lemészárlásáról szóló állírt hírt, az abesszin csapatok lelkesítésére.

Addis Abeba, okt. 11. Megerősítik azt a hírt, hogy az északi hadszíntéren heves csata folyik. Az olaszok Volkait, Szire és Agame környékén tüzérségi pregtüzzel és repülőtémadásokkal igyekeznek az erősen elsáncolt abesszin katonaságot állásából kiszorítani. A Moussa Ali hegy közelében is folytatódik a harci tevékenység.

Páris, okt. 11. A Temps addis-abebai jelentése szerint jelenleg Aduától délre folyik a harc. — Abesszin részről Szejum herceg és Kassza herceg csapatai vesznek részt az ütközetben. Egy francia hírlapiroda addis-abebai távirata szerint Szejum herceg csapatai Aduától délre csatlakoztak Kassza herceg csapataihoz és támadásba mentek át. Céljuk Adua visszafoglalása. Az olaszok Aduában állásaikat igen megerősítették.

Asmara, okt. 11. Amba Augher közelében 300 abesszin katonát fogtak el, akik már 5 napja nem ettek s annyira kimerültek, hogy egyelőre még nem tudják őket elszállítani.

Határozottan cáfolják azokat az abesszin részről terjesztett híreszteléseket, hogy 3 olasz repülőgépet

az abesszinek lelőttek. A három gép az Aduától északnyugatra folyó hadműveletek során megrongálódott, de mindháromnak sikerült elérni az olasz védelmi pontot. Siden közelében az előrenyomulás kissé lassan halad előre. Az abesszin csapatok erősségét ezen a környéken 40 ezer katonára becsülik.

Igen heves küzdelemre lesz kilátás, mert a vidék fensík jellege megnehezíti a csapatok előnyomulását.

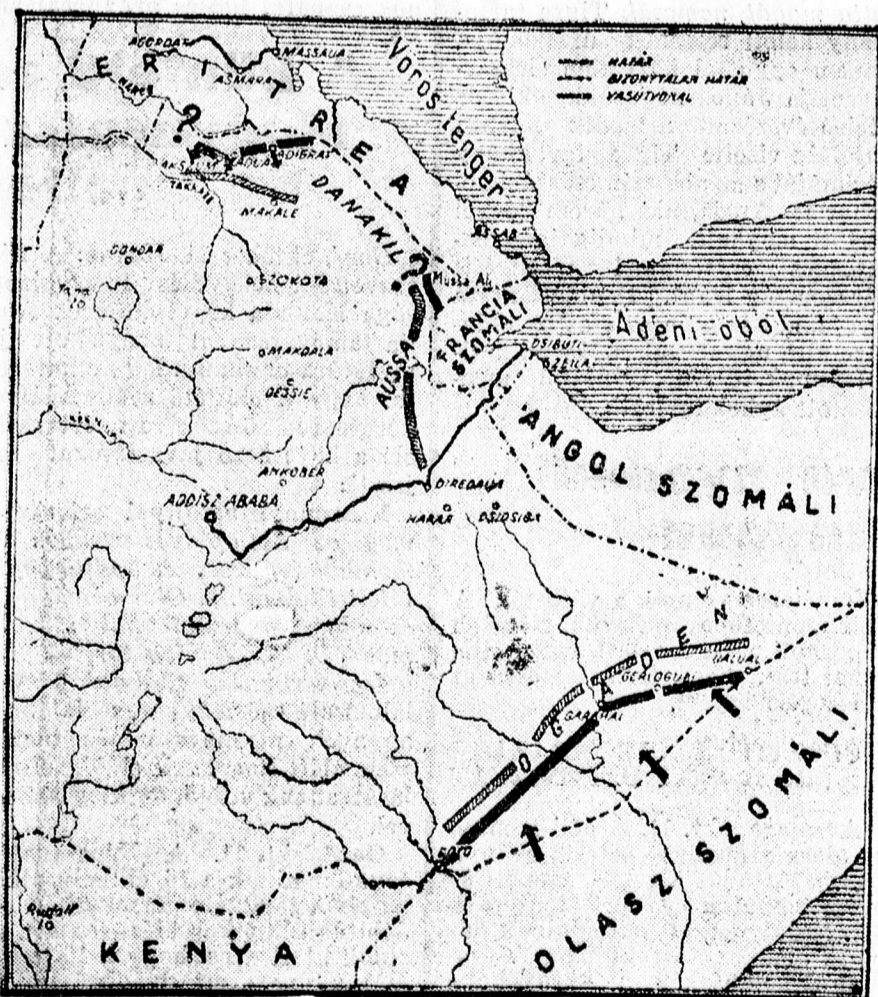
Olasz hivatalos jelentés

Róma, okt. 11. Az olasz kormány pénteken délelőtt a következő 17. számú jelentést adta ki a keletafrikai hadszíntérről:

Tegnap, október 10-én, az olasz csapatok és munkásosztatok folytatották az elfoglalt területek vízvezetékeinek és utainak kiegészítését, míg a bennszülött hadtest egyes csapatai a lovasság és gyalogság közreműködésével folytatták a biztosítási szolgálatot, szétosztva az olasz vonalakon túl több abesszin fegyveres csapatot. Napnyugtakor Dedzsak Hailé Szellasszié Kuxa, Tigre keleti vidékeinek ura, jelentkezett az olasz előőrsőknél és több ezer főre rugó fegyveres csapatával Santini tábornok rendelkezésére bocsátotta magát. Valamivel később Dedzsak Kassza Araja szintén Olaszországhoz csatlakozott fegyvereseivel együtt.

Ezeknek az eseményeknek igen nagy fontosságuk van, mert nyilatkoztatják, hogy távolabbi abesszin vidékek lakossága nem hajlandó az olaszok ellen harcolni, mert nagyon jól emlékeznek az olaszok emberséges uralmára és igazságosságára, amelyet ugyanazon a vidéken negyven év előtt gyakoroltak.

Az olasz veszteségekről szóló számadatok, amelyeket egyes külföldi lapok közöltek, valótlanok. Az egész fronton végzett vizsgálatok alapján megállapították, hogy



a négy első nap veszteségei a következők voltak:

30 halott, — ezek közül 5 olasz és 25 benszüllött, — 70 sebesült — ezek közül 20 olasz és 50 benszüllött, — Eltűnt 33 benszüllött. Az elesettek-re és sebesültekre vonatkozó tájékoztatást haladéktalanul megadják az érdekelt családoknak.

Elfoglalt fegyverek: 1 ágyú, 1 gépfegyver, 134 puska, 30 láda lőszer. Az elfoglalt területeken tovább folyik a szervezkedés a lakosság és a papság egyre növekvő közreműködésével.

Szomáli front:

Az abesszin csapatok körében folytatódna a szökések. Az a kül-

földi hír, amely szerint az olasz aszkarik körében is szökések fordultak elő, mint minden egyéb hír hamis.

Az olasz repülők taktikai és hadászati felderítést végeztek a Takazzé folyón túl, anélkül, hogy megállapították volna abesszin gyülekezést.

Az a hír, hogy egy olasz repülőgép Aksum mellett lezuhant volna, hamis.

A legközelebbi napokban az olasz főparancsnokság a meghódított területre teszi át székhelyét.

A csapatok egészségi állapota elsőrangú, a katonák hangulata pedig kitünő.

110 ezer olasz katona vesz részt az előnyomulásban

Asmara, okt. 11. Azoknak az olasz csapatoknak erősségéről, amelyek október 3-án 3 hadoszlopban előnyomultak Abessziniába, most részleteket közölnek. Eszerint 110 ezer katonáról van szó, akik többek között 2300 gépfegy-

verrel, 230 ágyúval, 92 harcikosival vannak felszerelve és 35 ezer lóval, valamint öszvérrel rendelkeznek. Minden csapattesthez a helyi viszonyokkal ismerős szakértőket osztottak be.

De Bono tábornok áttette székhelyét az arcvonatra

Róma, okt. 11. De Bono tábornok, a keletafrikai olasz gyarmatok kormánybiztosa ma áttette székhelyét az arcvonatra. A tábornok délelőtt látogatást tett az adigráti arconalon és megtekintette az Adigrát és Adua közt kiépített gépkocsit. Meglátogatta a csatamezőt is, ahol néhány nappal ezelőtt erős harc folyt. Beszédet intézett a csapatokhoz és kijelentette, hogy mind a küzdők,

mind a munkások földet, kenyeret s becsületet nyernek fáradságukért és hősiességükért. A munka egyébként tovább folyik a meghódított területen. Most már kiépítették a tehergépköcsi közlekedés számára is az utakat, Aduától egészen Adigrátig. Legutóbbi jelentés szerint az Amba-Szebat-i ütközetben 3 abesszin törzstönök esett el. Mindhárom gépfegyvertűben veszítették életüket.

Guksa herceg hadseregével átpártolt az olaszokhoz

London, okt. 11. Az abesszin hadsereghez kiküldött Reuter iroda levelezőjének távüzenete szerint, hivatalosan jelentik, hogy a császár egyik hercege Guksa herceg Makale tartomány nagyhatalmu uralkodója 12 ezer főnyi hadseregével, 12 ezer puskával és 100 gépfegyverrel az olaszokhoz pártolt át. Makale tartomány Eritreától délre, a határ közelében terül el.

A késő esti órákban érkezett távirat szerint az a hír terjedt el, hogy Szejum herceg most Aduától keletre bukkant fel szabad csapataival és a Mariam Szupula körül tervez ellenállást. Az abesszinek kiűritették Aksum városát, amelybe az olaszok bármikor bevonulhatnak, de nem akarják bombázni, miután Aksum szent város. Vinci gróf holnap reggel 8 órakor utazik

Olasz offenzíva nyomul Harrar irányába

Asmara, okt. 11. Az abesszin háború sulypontja a keleti és déli frontra tevődött át s mindkét frontszakaszon megindult a koncentrikus támadás a harrari fenik ellen. Az olasz csapatok már túl vannak a legnehezebb terepen s egy keleten, mint délről erőltetett menetelésben vonulnak Harrar irányában.

A keleti fronton az olasz csapatok napokig tartó menetelés után maguk mögött hagyták a danakili sósivatagot, a déli fronton pedig az ogadeni kősvivatagot. Harrar körül egyre jobban szorul a hurok s az olasz előőrsök kétszázötven

kilométerre vannak a várostól. A déli front főparancsnoka, Naszibu tábornok kétségbeesett erőfeszítéseket tesz, hogy feltartóztassa az olasz gőzhengert.

PUSZTÍTÓ LÉGIBOMBÁZÁS KISÉRI A DÉLI OFFENZÍVÁT

Asmara, okt. 11. A déli fronton az olasz offenzívát óriási arányú bombatámadás kíséri s mielőtt az olasz csapatok egy-egy fontosabb stratégiai pontot elfoglalnak, az olasz bombavető repülőgépek órákon át bombázzák a környéket s lehetetlenné teszik az abesszin esa-

patok gyülekezését. A könnyű vadászgépek tíz-husz méterre szállnak le s közvetlenül közelről söprik végig az abesszin állásokat.

RANZA OLASZ TÁBORNOK REPÜLŐGÉPEVEL ELLENESÉGES TERÜLETEN SZÁLLT LE

Róma, okt. 11. Mint Asmarából jelentik, Ranza olasz tábornok repülőgépével Aksum környékén ellenséges területen leszállott. A tábornok, miután megfelelt kitűzött feladatának, gépével visszatért a repülőterre.

BADOGGIO TÁBORNOK KELETAFRIKÁBA INDULT

Róma, okt. 11. Abban a körülményben, hogy Badoglio tábornagy, az olasz hadsereg vezérkari főnöke, Keletafrikába utazott, itt annak bizonyosságául tekintik, hogy a kormány nagy jelentőséget tulajdonít a keletafrikai hadműve-

Ujabb mozgósítást rendelt el Mussolini

Róma, okt. 11. A katonai közlöny mai számában újabb mozgósítási rendeletet közöl. A mozgósítás kiterjed az 1912-es korosztálynak arra a részére, amelynek tagjai 3 hónapnál kevesebb ideig szolgáltak, az 1907-es korosztályhoz

tartozó lovasság egyik legénységét és altiszt csoportját, az 1908-es korosztályhoz tartozó gépköcsi osztág legénységi állományának egy részére s az 1910—12-ik korosztályhoz tartozó ápoló csapatok legénységi állományára.

Az olasz hadvezetőség el akarja kerülni Aksum ostromát

Róma, okt. 11. Aszmarai jelentések szerint a Szudán határán garázdálkodó abesszin szabadesapatokat rövid idő alatt szétszörták. Olasz körökben egyébként az a fel fogás uralkodik, hogy a hadvezetőség elkerülni Aksum ostromát, hogy egyrészt megkímélje az ottani értékes műkínéseket a pusztu-

lastól, másrészt, hogy a szent város megrongálásával ne bősztsek fel a lakosságot, amely egyelőre teljes nyugalomban, sőt csaknem barátságosan fogadja az olasz csapatokat. Az olasz parancsnokság arra számít, hogy Aksum magától kézrekerül, ha környékét meghódítják.

LEGUJABB HIREK

Páris, okt. 11. A Paris Soir jelentik, hogy az északi harc vonalon fontos események állanak küszöbön. Az olasz hadvezetőség nagyszabású támadásra készül a Takkeze völgy ellen. Santini tábornok csapatai hősiességgel bravurral ha-

talmukba kerítették Edoga közsgét, amely a völgy egyik kiemelkedő pontja. Az olasz gyalogság szuronyrohamot intézett a közsg ellen s közelharc után foglyul ejtette a helységi kasszumi helyőrséget.

A büntető rendelkezéseket Magyarország kivételével elfogadták

Genf, október 11. Havas: A népszövetségi közgyűlés 16-os bizottsága Kanada képviselőjének Anglia támogatásával benyújtott javaslatára egyhangúlag elhatározta, hogy a büntető rendszabályok kérdésében összehívott értekezlet elé a következő javaslatokat terjeszti:

1. Azonnali hatállyal szüntessék meg az Etiópiával szemben kimondott fegyver- és hadianyagkivitelitilalmat. 2. Olaszországgal s az olasz gyarmatokkal szemben mondják ki, illetőleg tartásuk fenn a fegyverkivitelitilalmat. 3. A tilalom alá eső fegyverek és hadianyagok megnevezésénél tartásuk szem előtt Roosevelt elnök felsorolását annak utólagos kiegészítésével.

Genf, okt. 11. A Népszövetség tagállamainak a 16. cikkely alkalmazását tárgyaló értekezlete ma délután félhétkor ülést tartott. Az elnök utalt arra, hogy a 16 tagból álló, ugynevezett kisbizottság kidolgozza első határozati indítvá-

nyát, amelyet az értekezlet elé terjeszt. Az elnök kérte az értekezleten résztvevő államok képviselőitől, elfogadják-e a 3 pontból álló határozati indítványt. Ekkor Velies László magyar kiküldött kijelentette, hogy a magyar delegáció távol tartja magát a határozati indítvány elfogadásától. Az ezután közölte, hogy a bizottság a határozati indítványt elfogadta, tudomásul véve, hogy Magyarország tartózkodott a szavazástól.

Genf, okt. 11. A fegyverkivitelitilalomról szóló határozatnak, melyet a népszövetségi tagállamok értekezlete már elfogadott, az a célja, hogy megkönnyítse a tagállamok kormányai számára a 16. szakaszból folyó kötelezettségek végrehajtását. A határozat elfogadása azt jelenti, hogy az értekezleten képviselt egyetlen állam sem fogja magát kivonni a kötelezettségek teljesítésé alól, kivéve Magyarországot, amely valószínűleg nem lesz hajlandó végrehajtani az előírt rendelkezéseket.

Atköltözés miatt:

divates mintájú tartós flanel sporting komplett méretben

P 2.48

Prima freskó divating külön galléros, igen tartós minőségben

P 2.98

WERNER.

Piac ucca 7 2

leteknek, másfelől valószínűtlennek tekinti az európai ösztetűzés veszélyét.

LELŐTTEK EGY OLASZ REPÜLŐGÉPET

Addis Abeba, okt. 11. Két olasz repülőgép elrepült az Issa tartományban levő Wareno felett. Az egyik repülőgép puskával eltaláltak és a repülőgép lezuhant. A két benneülő repülő meghalt. Elejét vesztette egy kis kutya is, amelyet a repülők magukkal vittek.

Itt a rendelet a gazdaadósságok rendezéséről

Végleg rendezik a tizholdas birtokok adósságát — Ezer holdig átvállalja az állam a kataszteri tiszta jövedelm negyvenszeresen felüli adósságot — Csökkentik a kamatterhet

Budapest, okt. 12. A 33-as bizottság tegnap délután tárgyalta le a gazdatartozások rendezéséről szóló rendeletet, amely azonban ettől függetlenül megjelenik a hivatalos lapban. Az új rendezés alapelvei a következők:

1. A védett birtok kataszteri tiszta jövedelmének *negyvenszeresen szorozatán túl eső tartozások általánosan könyvjóváírással nyerne kielégítést.*

2. A tiz holdnál nem nagyobb védett birtok kataszteri tiszta jövedelmének negyvenszeresen szorozatán belül eső rövidlejáratú tartozások *hosszú lejáratú tartozásokká alakulnak át.*

3. A 20 holdig terjedő birtokokra kiterjesztetnek azok a kedvezmények, amelyeket az állam készpénztörlesztéssel és könyvjóváírással eddig csak a 10 holdon aluli védett birtokoknak nyújtott.

4. A védett birtokokkal nyitványítás hatálya általánosságban *két évvel meghosszabbodik*, de a védettség járó szolgáltatások mértéke, valamint a nem védett gazdák régi tartozásainak kamatterhe eszikken.

5. Az elmulasztott szolgáltatások pótlása ellenében a már törölt védettség visszaállítható.

6. A védettség törlése a gazdaadósok érdekében az eddiginél nagyobb korlátozások alá esnek. Elemi károk vagy egyéb súlyos károsodás okából a védettség törlése fel függeszthető.

7. A fizetések és kedvezmények mértékére irányadó terhelési határok méltányos kiigazításának van helye.

8. A gazdaadós kezesének és adóstársainak felelőssége a méltányosság szerint nyer szabályozást.

KIEGYENLÍTÉS KÖNYV-ADÓSSÁGVÁLLALÁSSAL

Egyik leglényegesebb rendelkezés, hogy az ezer katasztrális holdnál kisebb védett birtoknak a negyvenszeresen túl eső tartozásai könyvadósságvállalás útján lesznek kiegyenlítve. Az ilyen tartozásokat ugyanis a kincstár egyenlíti ki akként, hogy kamat és törlesztés fejében negyven éven át évi 3 százalékos fizetést az érdekelt hitelezőknek, akiknek követelése a védett gazdaadóssal szemben teljesen megszűnik.

A kincstár

az alábbi kulcsok szerint

egyenlíti ki a hitelezők követelését: a negyvenszeresen és hatvanszorosan szorozat közé eső követelések 100 százalékát, a hatvanszorosan és nyolevanszorosan szorozat közé eső követelések 40 százalékát, a nyolevanszorosan és százszorosan szorozat közé eső követelések 20 százalékát, a százszorosan és kétszázszorosan szorozat közé eső követeléseknek pedig 10 százalékát adja az érdekeit hitelezőknek kiegyenlítése gyanánt. (A husz holdig terjedő védett birtokoknál a hatvanszorosan és nyolevanszorosan szorozatok közé eső követelések kielégítése fejében összegük 60 százalékát, a nyolevanszorosan és százszorosan szorozat közé

ső követelések fejében pedig összegük 40 százalékát, a százszorosan és kétszázszorosan szorozat közé eső követelések fejében pedig összegük 20 százalékát adja a kincstár könyvadósságként.

A köztartozásokat, valamint a zálogleveles kölcsönöket könyvadósságvállalással nem lehet kielégíteni és nem kell elfogadni az ilyen kielégítést oly követelések fejében, melyek a védettséggel járó korlátozások alól ki vannak véve, vagy amelyek kezizálogjoggal, vagy más külön kielégítési joggal vannak biztosítva.

A könyvadósságvállalással megszünt követelések helyett, a kincstár számára e követelések ranghelyén telekadósságot fognak bejegyezni olyan összeggel, mint amennyi az állam által vállalt könyvadósságnak az összege. A telekadósságra annak bejegyzésétől számított három éven át azonban a gazdaadós sem kamatot, sem tőketörlesztést nem fizet.

Az ezer holdon felüli olyan védett birtokok rendezésének ügye, amelynek katasztrális tiszta jövedelme a hétézer koronát meghaladja, külön e célból szervezett bizottság elé utaltatik s ennek feladata lesz a birtokok tulajdonosainak teherbíró képességét egyenként megvizsgálni s ezen az alapon a megfelelő rendezésre javaslatot tenni.

AZ ÁLLAM ELŐVÁSÁRLÁSI JOGÁNAK MEGKÖNYVITÉSE

Külön kedvezményt biztosít a rendelet a tiz katasztrális holdnál nem nagyobb területű, vagy bár tiz holdnál nagyobb, de 100 koronát meg nem haladó kataszteri tiszta jövedelmű védett birtokok tekintetében. Ez a külön kedvezmény abban áll, hogy a gazdaadósnak a negyvenszeresen szorozaton belül eső rövid lejáratú jelzálogos tartozásai ötven éven át évi 4,5 százalékos annuitás fizetésével törlesztendő, hosszulejratú tartozásá alakulnak át. (Konverzió.) Az eddig csak a tiz holdon aluli védett birtokoknak járó azt a kedvezményt, hogy a kincstár a harmincszorosan felüli eső hitelintézeti jelzálogos követelések felét készpénzben kifizetik, a negyvenszeresen felüli ilyen követeléseket pedig könyvjóváírással átvállalja, az új rendelet kiterjeszti a husz katasztrális holdnál nem nagyobb védett birtokokra.

Az a gazdaadós, akinek védett birtoka van, az 1935 augusztus hó 31-ig az eddigi jogszabályokban megállapított szolgáltatásokat köteles teljesíteni, 1935 szeptember 1-től kezdve ellenben kamat fejében az eddigi 4 százalék helyett 3,5 százalékot köteles fizetni, a tőketörlesztés fejében pedig az eddigi 1 százalék helyett csak fél százalékot, a kataszteri tiszta jövedelm negyvenszerese után. A nem védett gazdaadósok az eddigi 5,5 százalékos kamat helyett 5 százalékos kamatot kötelesek fizetni.

Ha a védett ingatlanokra bejegyzett jelzálogos követelések összege

az ingatlanok kataszteri tiszta jövedelmének kétszázszorosát meghaladja, sem könyvjóváírással való teherrendezésnek, sem a rövidlejáratú követelések hosszulejratú tartozásokká való átalakításának helye nincsen. Az ilyen ingatlanoknak védettsége jövő évi október 31. napjáig tart.

A husztól ezer holdig terjedő birtoknál a rendelet lehetővé teszi a teherhatárok helyesbítését. Új rendelkezés az is, hogy a védettség törlése nemcsak aszálykár esetében, hanem akkor is felfüggeszthető, ha az adós alkalmazott okirattal igazolja, hogy más természeti csapás, vagy a gazdaságában önhibáján kívül szenvedett egyéb rendkívül súlyos károsodás miatt jutott abba a helyzetbe, hogy kötelezettségének egyelőre nem tud eleget tenni. A rendelet a megszüntetett védettség visszaállítását is lehetővé teszi.

Gondoskodik a rendelet a negyvenszeresen alul lévő terhek konverziója folytán átalakuló pénzügyi követelések mobilizálásának kötvényesítés útján lehetővé tételéről, a kamathozzájárulásról és a gazdatartozások rendezésének megkönnyítése végett a két év előtti rendelet alapján létesített alapok fentartásáról. A rendelet egyes vonatkozásokban megkönnyíti az állam elővásárlási jogának gyakorlását.

A gazdatartozásokra vonatkozó rendeletekben az adósnak biztosított kedvezményekről előre lemondani nem lehet és ilyen lemondás szabály szerint érvénytelen.

A rendelet tárgyalása a 33-as bizottságban

Budapest, október 11. A 33-as bizottság Juhász Andor elnökletével, pénteken délután ülést tartott, melyen a kormány tagjai közül a miniszterelnök, Fabinyi, Darányi miniszterek, továbbá Taby László, Marschall Ferenc s Jakab Oszkár államtitkárok vettek részt.

Temesváry Imre előadó ismertette a gazdatartozásokra vonatkozó rendelkezésekre megállapított egyes határidők meghosszabbítása ügyében kidolgozott rendeletet. Utána Fabinyi pénzügyminiszter hatalmas exposé keretében ismertette a kormány gazdaságpolitikai rendeletét. Foglalkozott a rendelet alapelveivel s részletesen ismertette a rendelet intézkedéseinek kihatását mind szociális szempontból, mind pedig gazdasági életünk valamennyi ágazatának szempontjából.

Gróf Somssich László elismerését fejezte ki a kormánynak azért, hogy a 10 holdig terjedő eladósodott birtokok gazdáinak tartozását már most teljesen rendezni s megindítja a rendezést a 10—100 holdig terjedő védett birtokoknál. Miután a gazdaadósságok rendezése igen jelentős ádózatokat kíván a pénzügyintézetektől, figyelmébe ajánlotta a kormánynak, hogy különösen vegye védelmébe az amúgy is gyenge anyagi körülmények között levő vidéki pénzügyintézeteket.

Hegedűs Kálmán ugyancsak elismeréssel nyilatkozott a rendeletről, mert a rendelet elsősorban a legérettebb gazdákra, a kisgazdákra kíván gondoskodni. Indítványozta,

Október



szájápoló ikrek-hava

Szájvizébe: DIANA sóshorszesz, fogkeféjére: DIANA fogkrém.

Asz előző és tökéletes szájaápolás! Hogy ezt mindenkinek bebizonyíthassunk.

kizárólag október 31-ig
minden vevő, bármely üzletben

ha együtt veszi
a szájaápoló ikreket:

1 nagy tubus 72-illéres DIANA fogkrémet és egy próbapalack 64-illéres DIANA sóshorszeszt, 1.20 P helyett

1.10 pengőt fizet!

.....

dani nem lehet és ilyen lemondás szabály szerint érvénytelen.

Az új rendelet a két év előtt kibocsájtott 14000—1933. M. E. számú alaprendeletet és az azt kiegészítő rendeleteket, amennyiben azok az új rendelettel hatályon kívül helyezve vagy módosítva nem lettek, hatályukban továbbra is fenn tartja.

hogy a dollárkölesönöket alakítsák át pengő kölesönökké. Kérte a kormányt, hogy mindent kövessen el a földjáradék emelése érdekében.

Csizmadia András azok sorsát ajánlotta a kormány figyelmébe, akik nem részesülnek a védettség védelmében. Szintén nagy súlyt helyez a vidéki hitelszervek védelmére.

GYAPJUKALAP
4-80-5-80
FRANK IMRE
ARANY BIKÁ

Vitéz Meesér András rámutatott a mezőgazdaságnak az utóbbi években beállott rossz kereseti viszonyaira, ami a mezőgazdaság eladósodásának oka. A legfőbb cél az árak stabilizálása. Lemond a jó konjunktúrától, hogy utána dekonjunktúra ne következzen.

Gróf Eszterházy Mária szerint a kormány igen messze ment a védett birtokosok adósságának rendezésénél. Aggálya van azért, hogy a rendezés túlságosan terhet ró majd az államra, számítása szerint évi 8—10 millió pengőt.

Báró Korányi Frigyes hangzottatta, hogy a rendelet szociális körülmények között gazdasági és pénzügyi szempontból bírálva, sok tekintetben kifogásolná. Most azonban politikai szükségességről van szó s e domináló szempontot tekintve, a javaslat megoldásánál jobbat aligha találhatott volna a kormány.

Purgly Emil, a rendeletet előnyösnek tartja a védett birtokosokra, de attól tart, hogy akik a védettséghez nem tudtak hozzájutni és ha gazdasági helyzetük nem javul, úgy az eddiginél sokkal súlyosabb helyzetbe kerülhetnek.

Wolff Károly fontosabbnak tartaná az általános hitelügy kérdés megvizsgálását s ennek keretében segíteni azon, aki segítségre szorul, mint a városi lakosság képviselőjének feltételül fel kell vetni azt a kérdést, hogy miért részesült ebben a segítségben csupán a mezőgazdaság, csupán annak kis töredéke, miért nem részesült kispáros is, vagy a városi lakosság más rétege?

Pesthy Pál különösen a hitellel megoldását tartja szükségesnek, a rendeletet helyesli s örömmel üdvözi.

Máyer János hangsúlyozta, hogy nemcsak a gazdák megsegítéséről van szó, hanem a hitelintézetek szanálásáról is, ami azért nagyon fontos, hogy

Radiokészülékkel bemutat
Borka és Bíró
Villanyserelés Kossuth utca 8 sz.

ismét megindulhasson a rendes hitelélet. Igazi javulást ő is csak az értékesítési viszonyok megjavulásától vár.

Gömbörey Sándor főként arra mutatott rá, hogy fontos volna, hogy a kezes-adóságokra is kiterjeszhető legyen a védettség.

Az általános vita befejeztével Fabinyi miniszter közel egyórás záróbeszéd keretében részletesen válaszolt a vita során felmerült minden észrevételre. A bizottság tagjai a rendeletet általánosságban elfogadták. A részletes tárgyalás során Temesváry Imre előadó terjesztett elő az egyes szakaszoknál kisebb jelentőségű módosításokat, amelyekkel a 33-as bizottság a rendeletet részleteiben is elfogadta. — Ezzel az ülés véget ért.

Gömbös minisztere'nők ma este érkeznek Debrecenbe

Lázár miniszter délben érkezik. — Tasnády Nagy András államtitkár tegnap este megjött.

Ma több minisztert, sőt magát Gömbös minisztere'nőket látja falai között Debrecen. Lázár Andor igazságügy-miniszter érkezésének időpontja csak annyiban változott, hogy a miniszter, ki tudvalevően az elkövetkező választáson a Nemzeti Egység debreceni jelöltje, ma szombaton délben érkezik.

Tasnády Nagy András kultuszállamtitkár, ki a kormányzót képviseli a mai kormányzógyűlés doktrínáavátás alkalmával, már tegnap este megérkezett. Kíséretében voltak dr. Molnár Andor miniszteri osztálytanácsos, dr. Jalsovszky Károly miniszteri osztályfőnök, dr. Bobula Ida miniszteri előadó. Az államtitkár báró Vay László főispán és Zöld József h-polgármester üdvözölték. Kivonult a „Turul” díszszázad is a fogadtatásra, melyen megjelent dr. Benedek rektor vezetésével az egész egyetemi tanács. Benedek rektor üdvözölte az egyetem nevében az államtitkárt, aki szívélyes szavakban válaszolt.

Gömbös minisztere'nők ma, szombaton délután a hatóság gyorsvonattal érkeznek. Kíséretében lesznek Kozma belügyminiszter, Antal István államtitkár és sok képviselő. Az állomáson nagyszabású fogadtatás lesz, sőt a „Turul” fáklyás és lámpionos menében akarja bekísérni a minisztere'nőket a vármegyeházára, ahol megszáll.

Este hétórai kezdettel az Arany Bikában ismerkedési estély lesz, melyen a minisztere'nők is megjelennék.

A választói gyűlés vasárnap délelőtt tíz órakor lesz az Arany Bika dísztermében. Lázár igazságügyminiszter programbeszéde után nagyobb beszédet mond Gömbös Gyula minisztere'nők. A gyűlésre belépőjegyekkel lehet bejutni, melyek a NEP irodájában igényelhetők. A gyűlés után társasébred lesz az Arany Bikában.

Az ellenzéki pártok vasárnap csupán a külsőségeken tartanak gyűléseket.

Festetich gróf enyingi mandátuma felett október 18-án hirdet határozatot a közigazgatási bíróság

Budapest, október 11. A közigazgatási bíróság Bothos Gyula tanácsa ma folytatta az enyingi választás ellen beadott petíció tárgyalását. Brückler Elemér, a panaszok képviselője és Weisz Elemér választásvédő közötti élénk vita volt ma is a különböző vádpontok körül.

A panasz állítása szerint Festetich Sándor gróf kortesei állásokat ígértek, etettek-itattak. Csiky Imre gazdálkodó Festetich gróftól 250 pengőt kapott kortescélokra. Ugyanő egy síófoki kis kocsmában 1300 pengő étel-italszámot fizetett ki. A választás napján gróf Festetich fia Ernő megjelent az egyes községekben és pénzt osztogatott. — Ennek bizonyítására is több tanút jelent be.

Weisz Elemér elismerte, hogy a síófoki kocsmában volt számla, de nem a választók ettek-itattak, hanem a párt alkalmazottai, akik nagyobbbrészt fiatal emberek és egyáltalában nem is választók. Síófokon egyébként is nagy apparátust kellett mozgósítani, mert „a zsidóság erős nyomást gyakorolt a NEP-jelölt érdekében”. Azt, hogy gróf Festetich Ernő belefolyt volna a vá-

lasztási küzdelembe, tagadja. Brückler Elemér felhívja a bíróság figyelmét a beismerésekre és ezek alapján kéri a választás érvénytelenítését.

Weisz Elemér ezzel szemben kijelenti, hogy sohasem ismerték be a választók jogtalan befolyásolását. Azok kaptak pénzt, akik külön munkákat végeztek a pártnak. Erre vonatkozóan a bizonyítás elrendelését kéri.

A bíróság tanácskozára vonult vissza, majd ezután Bothos Gyula elnök közölte, hogy a bíróság október 18-án hirdet határozatot.

Sirkövet

márványból és műköből készít a

Debreceni Műkögyár

R. T.

Fürdő u. 2. Erdőbényei fekete sárkövek kizárólagos képviselője.

Színház

A Csokonai színház tennállásának hetven éves jubileuma

Jubiláris megnyitó díszelőadás. — A Bánk-bán fővárosi művészekkel.

Szinte megelevenedik a 70 évvel ezelőtti kép, mikor a debreceni közsínházban Jókai Prológusa után Katona József »Bánk bán«-ja, a Nagyur lépett a közönség elé. Most is ragyog a nézőtér, a páholyokban estélyruhás hölgyek és urak tapsolnak és lelkesülnek. A hangulat minden tekintetben ünnepi és méltó a 70 éves Csokonai színházhoz, melynek direktora áhítatos tisztelettel a tradíció és a múlt iránt a legremekebb magyar tragédiával kezdte meg 16-ik színigazgatói esztendőjét.

A »Bánk bán« a legshakespeareibb tragédia és mégis olyan sajátosan keserű-ízesen magyar, hogy más nép, más nemzet sohasem tudná megérteni. Amikor Katona megírta ezt a művét nem a Muzsa, hanem egyenesen a Musagetes csókoltá homlokon. Hiu nagyképűség volna most újra felfedezni a »Bánk bán«-t és kiemelni örök értékeit. Ez a munka önmagáért beszél. A »Bánk bán« ma is csodálatosan őserőjű, keményen friss és lélekbe-markoló hatalmas tragédia, mely időállóbb a gránitnál és könnye, verejtéke, keserűsége azoney a trianonj magyarságával.

A szezonnyitó díszelőadás hangulatát fokozta, hogy a címszerepet Kiss Ferenc, a Nemzeti Színház művésze alakította. Tökéletesen beleélte magát a Nagyur lázadó egész lelkébe és az emberi indulatok egész skáláját priméren vetítette ki önmagából.

A döbbenetes hatása negyedik felvonás után tizenkétszer tapsolták ki a függöny és a vasfüggöny elé Kiss Ferencet, akinek Bánk bánja sokáig emlékezetes marad.

Hasonlóan nagy sikert aratott Fehér Gyula, a Nemzeti Színház művésze, aki Petur bán robusztus figuráját keltette életre kiteljesedett művészetével, magával ragadó lendülettel. Régen láttunk ilyen remek Peturt.

Gertrudis királynő szerepében Halassy Mariska ragyogtatta kivételes tehetségét. Minden gesztusával éreztetni tudta az uralkodásra született asszony határozottságát. Az új tagok közül Eszenyi Olga máris meghódította a debreceni közönséget. Ő kapta az első vastapsot. Eszenyi Olgának minden külső és belső adottsága megvan, hogy a legkitünőbb színésznők között emlegessék. Mélyen átértett, finom tónusu Melindája meghatározó volt és igaz. Lőrinczy Irén kellemes jelenség s néhány momentum az mutatja, hogy komoly ígéret. Thuróczy Gyula Biberach szerepében nagyszerű játékot produkált. Alakításából nem hiányzott sem az eredetiség, sem a magasabbrendű szarkazmus. Pillér Ferenc reális eszközökkel megformált, földszagu Tiborea jelentős nyeresége volt az előadásnak. Bodó József mint Ottó meglepően jó és mértéktartó játékot nyújtott. Nagy Gábornak kissé idegen volt a király szerepe. Kassay Károly jól megállta a helyét, de elismerést érdemel Selmeczy Mihály esendő Mikhál bánja is. A többiek általában kielégítettek.

A közönség az egyes felvonások után, sőt közben is melegen ünnepelte a szereplőket.

A díszelőadás előtt a katonazenekar Nöth Antal vezénnyelével ünnepi nyitányt adott elő, mely után Halassy Mariska lépett a függöny elé és a lélek őszinteségétől átfűtve nagy hatás mellett szavalta el Jókai Mórnak 70 évvel ezelőtti a debreceni színház megnyitására írt költői szépségű prólogját.

Utána szétlebbent a függöny és a színpadon felsorakozott új társulat elénekelt a Himnuszt, melyet a közönség állva hallgatott végig.

Majd Kardoss Géza színigazgató gondosan összeállított tanulmányban ismertette a debreceni színház történetét. Elmondotta, hogy Debrecenben összesen 55 színigazgató működött, akik minden áldozatot meghoztak a kulturáért. Felemlítette, hogy amikor megkezdtek a színház építését, az ifjúság felhívására a debreceni munkások két napig teljesen ingyen dolgoztak az építkezésnél. Végül Kardoss színigazgató üdvözölte a közönséget és 16-ik színigazgatói esztendőjének köszöbén Isten áldását kérte a multra, Debrecenre és lakosságára.

A jubiláris díszelőadás egyébként minden tekintetben kielégítette a közönséget. Az ünnepélynek azonban volt egy szépségfoltja. A hivatalos város részéről nem történt semmi, hogy ez a megnyitó ünnepély, amely a magyar színház és kultúra történetében mégis csak fontos momentum, Debrecen hivatalos ünnepe is legyen. A politika mellett nem ártana egy kicsit a kulturális eseményeket is számom tartani.

(b. p.)

MA, szombat ESTE
és folytatólag minden este

az idény sláger operettje!

Gellért Marika
Lakos Klári
Nagy Gábor
Selmeczy Mihály
ifj. Szalma Sándor
bemutatkozás!

Aki mer, az nyer

operett újdonságban!

Szombat, vasárnap délután és este és minden este:

Aki mer, az nyer

Négyszáz debreceni inségmunkás sztrájkba lépett

Abbahagyták a munkát, mert a napi egy pengő husz fillér inségmunkadíjából harminc fillért visszatart a város a téli hónapokra.

Ugy látszik, az ideai inségakció nem folyik le teljesen simán. A munkások elégedetlenkednek, most különösen amiatt, mert a bérukból amelyet a régivel szemben 120 fillérben állapítottak meg naponként, 30 fillért levonnak és tartalékolnak.

A munkanélküliek küldöttsége ezt a sérelmet tette szóvá pénteken délelőtt Zöld József h. polgármester előtt. Kérték, hogy a levonásokat ne eszközöljék.

Legutóbb az inségbizottság bizalmas ülésén úgy határozott, hogy ebből a most folyósított 120 fillér napibérből 30 fillért levonnak és tartalékolnak és ezt az összeget majd akkor fizetik ki, amikor az emberek nem tudnak a hideg miatt dolgozni. Az emberek viszont a 90 filléres napszámból nem tudják családjukat eltartani, hiszen nagyobb részüknek adósságot is kell fizetnie belőle.

A küldöttségjárásnak végeredményben semmi eredménye nem lett, mert a városházán úgy határoztak, hogy a mai rendszeren nem

változtatnak, a napszámot felemelni nem lehet, ezt is nagy erőfeszítéssel tudják kifizetni. A levonást ma azért is könnyebben tartják a városházán elviselhetőnek, mert hiszen fűtőanyagról sem kell ma még gondoskodni.

Mint az esti órákban értesülünk, az inségmunkások elégedetlenségének súlyosabb következménye is lett. *Tegnap délután az inségmunkások egyrésze abbahagyta a munkát, főleg a Téglavetőben és a Nyulason. Az emberek bementek a Munkásotthonba, hol megbeszélést tartottak. Erdei István párttitkár ennek következtében intézte beadványát a városhoz, kérve, hogy az egész inségmunka díjat levonás nélkül utalják ki. Az elégedetlenség azonban nem csillapodott, sőt az ezidőszerint munkában álló 400 inségmunkás elhatározta, hogy szombaton már fel sem veszik a munkát, mert 90 fillért nem hajlandók dolgozni.*

Ilyenformán Debrecenben megszületett az inségmunkások sztrájkja, amire ezidei nem volt példa.

Megvan a Széchenyi uccai piac

Hirdetmény az új piac engedélyezéséről.

A Széchenyi uccai és környéki lakosság régi kívánsága megy teljesedésbe most az ottani piac létesítésével. Az illetékes hatóság a piac létesítésére megindult újabb mozgalom folytán engedélyezte az új piacot, amiről az alábbi hirdetményt boesájtották ki:

Debrecen sz. kir. város elsőfoku közigazgatásági hatósága közli a város érdekelt lakosságával, hogy a Széchenyi uccai és a környéki lakosság kérelme folytán fenti számú határozatával f. évi október hó 14-ől kezdődő egy évi időtartamra egyelőre kísérletképpen a Szepességi utcának a Széchenyi utcába torkoló kiburkolt részén, a kocsis úttest melletti mindkét mellékburkolaton, zöldség, főzelék, gyümölcs, baromfi és tojás napipiacot engedélyezett. Az új piachelyen a Széchenyi utca környékbeli kertsé-

gek (Posta-, Tócsa- stb. kert) termelőit helyfoglalásbeli elsőbbség illeti meg, de kedvező elhelyezés találnak ott a helybeli más termelők és viszonteladók is.

Az új piac kezdési és befejezés ideje a központi piaccéval azonos.

Mindazon árusok, akik a jelzet új piacon állandó elhelyezést óhajtának nyerni próbaidőre, az árusításnak első hetére (október 20-ig bezárólag) teljes helypénzmentes séget élveznek, a további időre pedig részükre megfelelő állandó árusítási hely kedvezményét nyújtja a hatóság.

Árusítási helyért a piaci főellenőrnél kell az árusoknak jelentkezni.

Dömsödy Imre sk.
tb. tanácsnok, az elsőfoku közigazgatási hat. vezetője

A Kereskedelmi és Iparkamara kérte az október 27-ére kitűzött választás miatt az országos vásár napjának elhalasztását

Debrecen sz. kir. város központi választmánya az országgyűlési képviselők választásának napját október hó 27—28-ára tűzte ki.

A központi választmány e határidő megállapításánál kötve volt az 1925. évi XXVI. t.-c. 51. §. 3-ik bekezdéséhez, amely a következőket rendelí:

„Az időközi választás napját a központi választmány úgy tűzi ki, hogy a képviselőház határozatának vételétől a választás napjáig leg-

a különben is gyenge vásárok, amelyek közül aránylag mégis az ősz vásár a legjobb, látogatottságában igen erősen visszaesik. Ha pedig a választó bejön a vásárra, abban az esetben nem gyakorolja választójogát, ami pedig általános szempontból káros.

Kereskedelmi és ipari szempontból a kereskedők és iparosok választójog gyakorlását zavarja a időpontok összeesése, az italmér érdekeltségre pedig egyenesen katasztrófális hatású, mert a választás két napján szesztilalom van így elesnek két nap kereseti lehetőségétől éppen azok, akik siralma helyzetben vannak.

A kamara ezen indokok alapján kérte, hogy a városi kisgyűlés intézkedjék az országos vásár napjának egy héttel való elhalasztása é ennek kellő időben való közzétételé iránt.

Filckaiapok
P 3-tól

Selyembárony
P 4-től

Nyulszőr
P 6-tól

Szoleil
P 8-tól

Andy
Csapó u. 1.

alább 15 napi és legfeljebb 20 napi időkhöz maradjon.

Igy történt, hogy a választás napja összeesik az ezévi őszi nagy vásár napjával.

Nyilvánvaló, hogy a napoknak ez az összetalálkozása sem a választás zavartalan lebonyolítása szempontjából, sem kereskedelmi és ipari szempontból jönnek nem mondható, miért is a kereskedelmi és iparkamara az érdekeltség kérésére azt kérte a polgármestertől, hogy a 2388—1917. M. E. rendelet alapján a vásár napját kivételesen egy héttel halasszák el.

A választás napjának és az országos vásárnak összetalálkozása zavarni fogja a választást a tanyai körzetekben, mert hiszen mindenkinél körzetében kell megjelennie, ott kell leadni a szavazatát, aminek következtében a választó nem jöhet be a vásárra, mert a titkosan szavazó kerületekben a választójog gyakorlása kötelesség. Ennek következtében tartani kell attól, hogy

METEOR MOZI MŰSORA

Szombaton—vasárnap: HAVA SOK FIA. Louis Trenker hatalmas filmje. Megelőzi: BECS TEGNAI ÉS MA. — Előadások szombaton 5, 7, 9, vasárnap: 3, 5, 7, 9 órakor.

1. A Szent Anna uccában olesó az üzletberek.
2. Kevés alkalmazottal és kis üzleti költséggel vezetett üzlet.
3. Kézpénzen vett olesó alkalmi vételek.
4. Fentiek alapján könnyen érthető, miért árusít oly olesón a Szent Anna uccai

Béke Áruház

finom szövet, selyem, flanel és vászon különlegességeket.

Remek muzsika, csupa ötlet és vidámság!



Muráti Lili

kettős szerepben a szép és a csúnya lány

Magyar film!

A legjobb magyar együttes ragyogó játékával

Vigszínház hétköznap 5, 7 és 9 órakor
vasárnap 3, 5, 7 és 9 órakor

HIREK

Mindenben első
a „Debreczen”

Elhervadt már

Elhervadt már minden virág,
Elhervasztá az őszi szél zord szele...
Elhervadt az én szívemnek
Illatozó virága és levele...
Hulljatok hervadt levelek,
Temessétek örökre el szívemet:
Megesalt és összelört szívvel,
Itt a földön, boldog úgy sem lehetek...

Az imádság ami élet,
Ez tartja és gyógyítja a lelket...
Imádkozom minden este
Hogy feledni tudjak minden emléket...
És amikor az imádság,
Nyugvó szárnya betakarja lelketem;
Azon veszem észre magam,
Az imámba befoglaltam egy nevet...

Veressné Főző Erzsébet.

Két bércutó, megbízható új ké-
nyelmes, utazás elől-
szükséges bércutó
Nívó: KÉZKÖM 12-36.

— Vasárnapi istentiszteleti rend a ref. templomokban. Nagytömbben délelőtt 10 órakor dr. Soós Béla, délután 5 órakor Szabados László. Kistemplomban délelőtt 9 órakor Uray Sándor, délelőtt 11 órakor Maklary Károly, délután 5 órakor Csányi Gábor. Kossuth uccai templomban délelőtt 10 órakor Karácsony András, délután 5 órakor dr. Farkas Ignác. Arpádtéri templomban délelőtt 10 órakor Molnár Ferenc, délután 3 órakor Nagy Dezső. Ispoltályi templomban délelőtt 10 órakor Kolozsvári Kiss László, délután 5 órakor Kiss Ferenc. Homokkertben délelőtt 10 órakor Kovács József, délután 3 órakor Herczeg Kálmán. Kerekestelepen délelőtt 10 órakor vitéz Szabó Endre, délután 3 órakor Hegyi Tibor. Wolffkatelepen délután 3 órakor Kovács József. Nyilastelepen délután 3 órakor Papp Imre. Csapókerthben délelőtt 10 órakor dr. Danesházy Sándor, délután 3 órakor Kósa Ferenc. Nyulason délelőtt 10 órakor Illyés Sándor th. Téglavetőben délután 3 órakor Kovács Árpád. Horthy kórházban délelőtt 9 órakor Siposs Imre. Cucán délelőtt 8 órakor Mezei Béla. Lukaházán délelőtt 10 órakor Halász András. Fancsikán délelőtt 9 órakor Magyar Bertalan. Pacon délelőtt 11 órakor Bagdy Dániel. Hármashatgyen délelőtt 10 órakor Vajda László. Macson délelőtt 10 órakor Kántor József. Ondód-Kádárdülön délelőtt 10 órakor Mezei Béla. Téglaskertben délután 3 órakor Birinyi János. Kossuth uccai templomban délelőtt fél 9 órakor ifjúsági istentisztelet, Papp Imre.

— Vasárnapi istentiszteleti rend a Szent Anna uccai plébániatemplomban. Csendes szentmisék reggel 6, 7, 8, 9 órakor. Feltizkor nagymise, a szentmisét tartja dr. Bóthy György. — szentbeszédet mond Pflaum József. A további szentmisék kezdete tizenegy, háromnegyed tizenkettő és fél órakor. Az Augustia szanatóriumban Hanzély Lajos. Csapókerthben Kummergruber Emil. Hajdúszámban Novák Gyula. Homokkertben Rassovszky Kálmán. Nyilastelepen Szabó Imre. Szepesen Tóth István. Szent László Kollégiumban Hutay Ferenc. A klinikán Bérés Endre.

Elitelték a röpirat osztogató kaszás keresztéseket

A kaszások keresztelését elvonták Debrecenből.

Megirtuk, hogy a rendőrség elfogott több kaszások keresztelését, akik a városban járva Bősörmenyi érdeklődésben tevékenykedtek és a párt programját osztogatták. Tekintettel arra, hogy a röpiratok osztogatása már nem engedélyezhető a rendőrség elkobozta a röplapokat és öt kaszások keresztelését megindította az eljárást. A rendőrségi kihallgatás után átadták őket a járásbírósnak, mely pénteken délelőtt ítéletet is hozott ügyükben.

Dr. Fábrián járásbíró tartotta meg a tárgyalást Duddás János és négy társa ügyében. A rendőrségi megállapítással szemben a gyanúsítottak azt hangoztatták, hogy ők nem osztogatták a röplapokat, hanem csak a párt ajánlóit hozták, hogy aláírják. A párt programja csupán az iverk mellett

volt. A rendőrségi megállapítást fogadta el valónak a járásbíró és sajtókihágás miatt fejenként 10 pengő pénzbüntetésre ítélte őket és egy évre felfüggesztette politikai jogukat. A rendőrség eljárása és a bíróság ítélete elvette a kaszások keresztelését a további agitációtól és elvonták Debrecenből.

200 KASZÁSKERESZTES ELINDULT DEBRECEN FELÉ. DE UTKÖZBEN FELTARTÓZTATTA ÖKET A CSENDŐRSÉG

Tegnap arról érkezett híradás, hogy Dévaványa felől 200 kaszások keresztelését Debrecen felé, hogy résztvegyen az itteni választási mozgalomban. Utközben azonban a csoportot feltartóztatta a csendőrség és visszakísérte őket tartózkodási helyükre.

— Vasárnapi rend a gör. szert. róm. kath. templomban. Reggel 7 órakor reggeli istentisztelet, 8 órakor diákmise, 9 órakor katonamise, 10 órakor nagy szentmise, a szentbeszédet Fodor Antal s. lelkes tartja, háromnegyed 12 órakor az egyetemi hallgatók miséje, délután fél 4 órakor rózsafüzér ajtatosság, 4 órakor vespere, utána szentségimádás.

— Az evangélikus templomban Miklós uccai 3. számú vasárnap délelőtt 9 órakor középiskolai tanulók egyházi énekórja. Utána exhortációt tart Labossa Lajos hitoktató. Délelőtt 10 órakor és este 6 órakor gyülekezeti istentisztelet igehirdetéssel. Prédikál mindkét alkalommal Fass László alesperes.

— Istentiszteletek a baptista imaházban. A Szappanos uccai 23. alatt levő imaházban vasárnap délelőtt fél 9-től fél 10-ig imaaházat, fél 10-től fél 11-ig prédikáció, 11-12-ig vasárnapi iskola, délután 6-7-ig prédikáció. Szerdán este 7-8-ig prédikáció. Péntek este 7-8-ig bibliaóra.

Adám hölgy és urifodrászatát Szent Anna u. 6. megnyitotta.

— Ünnepele a Kistemplomban. Holnap, vasárnap az összes magyar református templomokban az Országos Református Szeretetszövetségről történik megemlékezés és a Szövetség árvaháza javára lesz perselyadakozás. Ez alkalomból a ref. Kistemplomban, a vasárnap délután 5 órai rendes istentisztelet keretében ünnepele tartatik, melyen az igehirdetést dr. Parkas Pál püspöki segédlelkész végzi; utána alkalmi beszédet tart dr. Kiss Ferenc ny. theol. professzor; a templomi ünnepelet művészi énekszám és szavaltat fogja egészíteni. Az ünnepele felhívjuk olvasóink figyelmét.

Barátságos arcot! De mindig, nemcsak egy pillanatra

Ez csak akkor lehetséges, ha a barátságos arcot művészi tudással, a legnagyobb technikai, modern felkészültséggel örökíti meg az olyan mester, mint Gisser a Liener műteremben. Ön kacsni fog, ha látja, milyen csodás, szép képeket csinál önről. Mielőbb keresse fel a Csapó uccai 1. szám alatti műtermet, ahol soha ilyen olcsón még nem dolgoztak.

— Mindazon mérgezési esetek le-
küzdésénél, melyeket romlott ételek
okoznak, — tehát főleg hűsmérgezés,
vagy gombamérgezés előfordulásakor
— a gyorsan ható természetes Ferenc
József keserűvíz azonnali használata
rendkívül fontos segédeszköz.

— Vitézek figyelmébe! vitéz
Gömbös Gyula miniszterelnök ur
f. hó 12-én este 18 órakor érkező
gyorsvonattal Debrecenbe érke-
zik. A vasutállomáson hivatalos
fogadtatás lesz. Ezen a hivatalos
fogadtatáson a vármegyei vitézi
szék küldöttségével fogja magát
képviseltetni. Felhívom a vitéze-
ket, hogy a hivatalos küldöttség-
hez minél nagyobb számban csat-
lakozni sziveskedjenek. Gyüleke-
zés a Debreceni Helyi Vasut Rt.
igazgatósági épülete előtt fél 18
órakor. Öltözést lehetőleg sötét ru-
ha. Vitézi jelvényt fel kell tűznie.
Székkapitány.

— A Lehel uccai lakosok kérték,
hogy az uccai közvilágítást javít-
sák meg. A kérelmet teljesítették
és még egy uccai lámpát szereltek
fel, mert közbiztonsági és közleke-
dési okból erre tényleg szükség is
volt.

— Dalos összejövétel. A Keres-
kedő Ifjak Dalköre október 12-én,
szombaton este 8 órai kezdettel a
Kereskedő Alkalmazottak helyi-
ségében Sas u. 2. (volt Lökody-féle
vendéglő) barátságos összejövételt
tart, amelyre a Dalkör barátait és
pártolóit ezuton szeretettel meg-
hívja a Dalkör elnöksége. Betejó-
díj nincs, ruhatár kötelező.

— Hétfőn este kezdődik a vegyes
páros bridszverseny. Az őszi sze-
zon bekövetkeztével megkezdőd-
nek Debrecenben a bridszversen-
yek. A bridszverseny Debreceni
kerülete az első versenyt f. hó
14-én, hétfőn rendezi meg. Vegyes
páros verseny lesz, melyre már ed-
dig is szép számmal jelentkeztek a
résztvevők. A verseny hétfőn este
fél 9 órakor kezdődik az Ujságré-
Club helyiségében. Nevezések leg-
később vasárnap este 10 óráig
adandók le ugyanott. A verseny
győzteseit értékes tiszteletdíj-
kal jutalmazza a szövetség.

x Veesey Antal áll. vizsgázott fogás-
Piac uccai 44., fájdalommentes fog-
húzás, fogtömés.

— A gépjávitó műhely bevonása
a turistaságba. — Kirándulás a
Guthra. A gépjávitó műhely ifju-
ságot óhajtja a Magyar Turista-
egylet debreceni osztagja intézmé-
nyesen megnyerni a turistaság
eszméjének. Évégből szombat este
7 órakor a műhely telepen vitetett
képes előadás lesz, melyen Szerem-
ley Ila urhölgy a Hegyalját ismer-
teti, Horvay Róbert ügyvezető el-
nök a természetjárás jelentőségé-
ről és a debreceni osztály életéről
beszél. A műhely ifjúsága szorgál-
tatja a műsor többi számát. Va-
sárnap reggel kilenckor külön von-
nat indul a guthi faraktárból a
guthi menedékházhoz. Visszaér-
kezés délután öt órakor. Vonat-
költség egy pengő. A szombat esti
előadás díjtalan. Ugy ezen az esti
összejövetelen, mint a vasárnapi
kiránduláson a sátoraljaúj helyi
osztály több tagja részt vesz. A
rendezés kéri a tagokat, hogy
családostól vegyenek részt mind-
két rendezésben. Vendégeket szí-
vesen látnak. Ebéd a Guthon háti-
zásokból.

X Új kályhás. Tisztelettel értesítem
a m. t. közönséget, hogy Gönczy Gábor
kályhás mestertől kilétem és magamat
a cserépkályhás szakmában önál-
tottam. Cserépkályhák átrakását
Hardtmuth rendszerre és hazai szén
fűtésre a legnagyobb szakértelemmel
készítik és a legolcsóbban vállalom,
Mese István cserépkályhás, Kölcsei u.
14. szám. Telefon 17-87. — Új kály-
hák olcsó árban kaphatók.

Olcsóbb lett a hús!

Marhahús . 40-60 f.
Növendék . 56-76 f.
Gyenge borju 80 fill.-től

BLAU húscsarnok
 Deák Ferenc u. 20

Nyilatkozat

Tekintetes Szerkesztőség!

A „Debreczen” 1935. szeptember hó 11-iki számában megjelent „A diakonissza székház építése körül” című cikkben közölték a Debreceni Ipartestület építómesterei szakosztálya elnökének a „Tiszántúli Ref. Egyházkerület tekintetes Elnökségének” küldött beadványát, amely Önök szerint „egyidejűleg igazolja” álláspontjukat. Mivel ezen beadvány a valóságnak meg nem felelő állításokat tartalmaz, ezen bevezető sorokkal együtt kérem nyilatkozatomat b. lapjuk legközelebbi számában közzétenni.

1. Valótlán az, hogy a kifrással kapcsolatosan „zavaró körülmények” fogrottak fenn.

2. Valótlán az, hogy a „súlyos kritika” következtében készült a második költségvetés és hogy annak alapján történt a kifrás „korrigálása”.

3. Valótlán az, hogy tervek híjjával volt bármelyik vállalkozó.

4. Valótlán az, hogy a tervező építész a költségvetési tételek mennyiségeivel „labdázik”, „tobzódik” és hogy a kifrás „pongyola”.

5. Valótlán az, hogy a két költségvetés közötti különbségek „sorozatosan szabálytalanok”.

6. Valótlán az, hogy az „egyház anyagi és erkölcsi értékeinek megvétele, valamint az árlejtésen részvenni óhajtok anyagi és erkölcsi érdeke azt parancsolja”, hogy új „precíz” és „korrekt” költségvetés készítése szükséges.

7. Valótlán az, hogy a „tervező építész a költségvetésben fent említett változtatásait a pályázaton részt vett vállalkozó céggel együtt, Tóth Zoltán okl. építésszel közösen végezte”.

8. Valótlán az, hogy nagytisztelétű Nagy István lelkész úr, a Diakonissza-képző Intézet igazgatója fenti valótlanságokat állította.

9. Valótlán az, hogy a vállalkozók a versenytárgyaláson „becsületesen egyenlő eséllyel” nem vehettek részt.

Ezekkel szemben a való tényállás a következő:

A nagytisztelétű és méltóságos Egyházkerületi Diakonissza-intézet Építési Bizottság megbízásából, határozatai és kívánásai alapján általam készített első kifrás 1935. július 15-én került a vállalkozók elé. Július 27-én tartottam meg ennek alapján az első versenytárgyalás. Augusztus 8-án kaptam új versenytárgyalás előkészítésére megbízást, amelyiket ugyancsak az Építési Bizottság határozata értelmében, Piskóty Ferenc városi th. főmérnökkel együtt készítettem s a 1935. augusztus 15-én sokszorosításra készült állott.

Az építómesterei szakosztály ezen a napon foglalkozott először a pályázat ügyével. A szakosztály elnökének az Építési Bizottsághoz címzett beadványát a Diakonissza-képző Intézet igazgatója augusztus 24-én vette kézhez, holott augusztus 21-én már a második versenytárgyalás volt megírdetve, tehát teljességgel valótlán és lehetetlen, hogy annak hatása alatt korrigáltatott volna a második kifrás.

Az építómesterei szakosztály elnökének 1935. augusztus 29-én kelt az Egyházkerület Elnökségéhez azon beadványa, melyet nevezett cikk közöl. Az ebben nyilvánosságra hozott és fent felsorolt valótlán állításokkal szemben a valóság az, hogy mind az első, mind a második kifrás mennyiségei megfeleltek a terveknek és a szükségletnek. A két kifrás közötti különbség onnan adódik, hogy a második kifrásban egyes szerkezeteket olcsóbb és egyszerűbb megoldásokkal helyettesítettünk az Építési Bizottság-

tól nyert utasítások értelmében.

Ezenkívül a munkálatok egységárral számoltatnak el, tehát az ajánlatban ezek megadása a döntő jelentőségű. A Közzállítási Szabályzat 23. §-a szerint: „Az ajánlattevőktől egységármegjelölést kell követelni”. A 49. §-a szerint: „... az egységárak alapján megállapított végösszeg számít”. Tehát másodrendű kérdés a kiírt mennyiség, az csak tájékoztatóul szolgál a vállalkozóknak.

A kiírások oly tiszták, világosak és halározottak voltak, hogy azok alapján minden vállalkozó pontosan számolhatott és egyenlő eséllyel vehetett részt a versenytárgyaláson. A tervek a Közzállítási Szabályzat értelmében a Diakonissza-képző Intézet Igazgatójánál megtekintésre ki voltak függesztve, tehát azokba minden pályázó vállalkozó betekintést nyert.

Nagytisztelétű Nagy István igazgató úr, az Építési Bizottsághoz intézett levelében megcáfolta az építómesterei szakosztály elnöke által neki tulajdonított kijelentést, mely szerint a második kifrás Tóth Zoltán okl. építésmérnök úrral együtt készítettem volna.

Diósgyőr, 1935. október 8.

Tisztelettel:

Gulyás László
 építésmérnök,

a Diakonissza-képző intézet székház-építkezésnek műszaki tanácsadója.

E nyilatkozattal szemben állításainkat minden tekintetben fenttartjuk, — ugyancsak fenttartja az építómesterei szakosztály elnöke idézett beadványában foglaltakat.

Dr Oláh Lajos választási főbiztos kinevezte a választási bizottság tagjait

A polgármester 14 nevet javasolt, a főbiztos a kinevezést hátulról kez dte.

Dr. Oláh Lajos táblai tanácselnök választási főbiztos tegnap este kinevezte a debreceni választási bizottság tagjait. A kinevezés annak a listának alapján történt, amely azt a 14 nevet tartalmazta, amelyeket a polgármesterhelyettes mint javaslatot a főbiztos elé terjesztett. Érdekes meglepetés volt, hogy dr. Oláh Lajos főbiztos nem az első neveket választotta ki, hanem egyszerűen hátulról kezdte olvasni a listát és a végén állókat nevezte ki a bizottság rendes tagjaivá. Így aztán a következők lettek a választási bizottság tagjai, akik a múlt választáson egyáltalán nem vettek szerepet a bizottságban:

Rendes tagok lettek: Dr. T. Szücs Géza kormányfőtanácsos, ügyvéd, Rickl Antal nagykereskedő, Kardoss Gyula nagykereskedő, Serly Gusztáv kormányfőtanácsos.

Póttagokká kinevezte a következőket: Tóth Lajos építész (az első bizottságban is póttag volt), Horváth András földbírtokos, dr. Nagy István ügyvéd (választási helyettes elnök volt), dr. Böszörményi Béla ügyvéd (szintén póttag volt az első bizottságban).

— A Diplomások és az Érettségizettek felkértek, hogy, hogy a miniszterelnök úr fogadtatásán ma este fél 6 órakor az OTI előtt gyülekezzenek. Aki a vacsorán részt akar venni, az ma délelőtt 10 óráig Piac uca 77. szám alatt jelentkezzen.

— Felhívás a borbély-férfifodrász, nőifodrász és kozmetikus szakosztály tagjaihoz. Felkérem ezúton szakosztályunk összes tagjait, hogy f.hó 13-án, azaz vasárnap délután 3 órakor az Ipartestület tanácstermében tartandó szakosztályi értekezleten megjelenni sziveskedjenek. Az értekezletünkön megjelenik Bak István, budapesti ipariskolai tanár, a „Fodrászati Technológia” szerkesztője. — Az értekezleten munkavállalók is, — mint vendégek — résztvehetnek. Elnökség.

Dr. Sz. Kun Béla választási elnök a most kinevezett választási bizottságot szombaton délelőtt fél tíz órára a közgyűlési terembe alakulni ülése máj össze is hívta.

A polgármester feliratot intézett a közigazgatási bírósághoz és kéri, hogy a debreceni választást megsemmisítő ítéletét küldje meg, mert a választási eljárás során erre szükség lesz.

KÉZBESÍTETÉK AZ ÖSSZES SZAVAZÓIGAZOLVÁNYOKAT

Debrecen összes szavazópolgárai számára elküldték a szavazáshoz szükséges igazolványokat, amelyeknek első nevezetességük ilyenkor az, hogy jelentős mennyiséget nem tudnak a címzeteknek kézbesíteni a sok lakásváltoztatás miatt. Persze aki egyébként is tudja, hogy hol kell szavaznia, az igazolvány nélkül is jelentkezhetik a választáskor az urnák előtt.

A szavazási eljáráshoz szükséges 46.000 borítékot a belügyminiszter már leküldte s meg is érkezett. Ezekbe helyezik be a szavazók a kereszttel megjelölt szavazólapokat.

— Fodrászsegédet kisegíteni felvessék, Nyil uca 37. szám. — 543

— Elmarad a KIE Megyeresy ünnepélye. A KIE értesíti tagjait és az érdeklődőket, hogy a ma este tervezett Megyeresy Béla emlékünnepély az előadó betegsége miatt későbbi időre marad.

— Hamis kétpengőssel fizetett egy debreceni cukorkaárusnak, Kerégyártó Józsefné Burgundia uca 20. szám alatti cukorkaárus panaszt tett a debreceni rendőrségnek, hogy a múlt este 7 óra tájban egy ismeretlen ember gyümölcsöt vásárolt tőle és kétpengőssel fizetett. Csak később vette észre, hogy a kétpengős jól sikerült hamisítvány. Kerégyártó Istvánné a hamis pénzt beszolgáltatta a rendőrségre amely megindította a nyomozást az ismeretlen egyén felkutatására.

x Balogh táncintézetében 15-én, tisztviselők és egyetemisták részére táncanfolyám nyílik.

— Tizennyolc külföldi orvosnő vendég jön Debrecenbe. Pénteken 18 külföldi orvosnő érkezett vendégül Budapestre, ahol az Önálló Foglalkozású Asszonyok Országos Szövetsége fogadta s látja el őket. A program szerint kedden Debrecenbe utaznak, a déli gyorsal érkeznek meg és természetesen ki-mennek a Hortobágyra is. Valószínűleg autót, vagy autóbúszkát bocsátanak a rendelkezésükre.

— Vendégszónok a Kossuth uca-i templomban. Vasárnap, azaz október 13-án a Kossuth uca-i templomban Karácson András, a békési református egyház lelkész-elnöke fogja végezni a templomi szolgálatot. Karácson András nagy népességű egyháznak a lelki pástora s egyike a vidék legkitűnőbb egyházi szónokainak, kinek meghallgatására bizonyára sokan fognak egybegyülekezni a délelőtti 10 órakor kezdődő istentiszteleti alkalomra. Szeretettel hívjuk fel reá református hiveink figyelmét.

x Berzéki 6-os újból készül, hat különböző felvétel propaganda áron, összesen 60 fillér. Piac u. 38.

— Külön kontárbírósgot szerveznek az elsőfoku közigazgatási hatóságnál. A debreceni iparosság régi sérelme nyer orvoslást az első foku közigazgatási hatóság kebelében működő kihágási bíróságnál azáltal, hogy az elsőfoku közigazgatási hatóság vezetője, Dömsödy Imre th. tanácsnok — a város polgármestere felhatalmazására — az ipari kontár kihágási ügyek tárgyalására egy külön kontárbíró-jelölt ki. A város nehé helyzetben levő iparostársadalma körében bizonyára ószinte megnyugvást kelt ez az intézkedés, mert a külön kontárbíró működése lehetővé teszi, hogy az iparosságra nézve létkérdést jelentő kontárügyek letárgyalása soronkívül eszközteljenek.

KONCERTE

paazar kis és nagy estélyi ruhák érkeztek igen jutányos áron. Nagy választék szövet és délutáni ruhákban

Molnár Lilly
 FERENC JÓZSEF UT 26 b II. em.

— Mindenkinek ikréket. A legjobb kívánság, amit kívánhatunk. Családoknak és család nélkülieknek. Mindenütt kellene a Dianna szájpoló ikrék, 1 tubus nagy Diana-sóborszesz együtt csak 1.10 pengő. Kizárólag októberben.

x A Nemzeti Legitimista Néppárt irodája Werbőczy uca 6. szám alatt van. Munkaórák naponta 4—7 óráig.

— A Honsz meghívója. Vitéz Gömbös Gyula miniszterelnök, Országos Szövetségünk fővédnöke ma, szombaton délután a 6 óras gyorsvonattal Debrecenbe érkezik. Fogadásán a hadirokkantak is testületileg vesznek részt: megjelennek azon a hivatalok, egyesületek vezetői is. Felkérjük bajtársaink közül mindazokat, akiket másnemű elfoglaltságuk nem kötele, hogy a fogadáson minél számszerűbben jelenjenek meg. Gyülekezés a csoport irodájában. Indulás innen délután 5 órakor. — Csoport elnökség.



Hazánkban espadék sehol sem volt. A hőmérséklet a déli légáramlás mellett kissé fokozódott.

Prognózis: **Élénk déli, délnyugati szél, felhősödés, néhány helyen esetleg kisebb záporosó.** A hőmérséklet egyelőre alig változik.

Balesetek napja Debreczenben. A tegnapi napon több kártöréssel járó baleset történt. Vigh Ferenc 18 éves magántanuló, Vécsey uca 6. szám alatti lakos az uccán összeütközött biciklijével egy másik ismeretlen kerékpárossal. Vigh a gépről lezuhant és bal alsókar törést szenvedett. A kihívott mentők első segélynyújtás után kiszállították a sebészeti klinikára. — Ugyancsak a tegnapi nap folyamán Pusztay Lajos 14 éves polgáriiskolai tanuló, Timár uca 19. számú házuk udvarán elesett és szintén bal alsókar törést szenvedett. A kihívott mentők segélynyújtás után a sebészeti klinikára vitték. — Weinberger Nándor kereskedelmi utazó motorkerékpárjavítás közben összeroncsolta kezefejét egy rugóval. A mentők kötözték be véres, zuzott sebeit. — Szathmáry Béla gazdálkodó 12 éves fia a nagyhidon haladt kerékpárjával. Egy eddig ismeretlen kerékpárossal összeütközött és lezuhant az úttestre. A kihívott mentők megállapították, hogy a kislíú egyik kezefejét teljesen összeroncsolta súlyos sérülést bekötözték és beszállították a sebészeti klinikára.

Franciaország legnagyobb hájgyárában, a St. nasariei Penhoet gyárban pénteken a nagy kazán-telepen súlyos robbanás történt, amelynek 3 halálos és 11 súlyos sebesült áldozata van. A sebesültek közül hétnek oly súlyos az állapota, hogy lemondotak életükről.

A négus Romániával keres összeköttetést

Bukarest, okt. 11. Markos Breon, az abesszin császár megbízottja, a kairói abesszin konzul Bukarestbe érkezett és pár napig a román fővárosban marad. Az újságírók előtt kijelentette, hogy a négus az-

zal bizta meg, hogy tanulmányozza: lehetséges-e diplomáciai viszonyt és gazdasági összeköttetést teremteni Etiópia és a balkáni államok között.

Japán és angol gépfegyverekkel felszerelt abesszin csapatok ellentámadása

Harrar, október 11. A déli front abesszin sajtóhadiszállásán elterjedt hírek szerint az utóbbi napokban Angol-Szomaliföldön keresztül nagymennyiségű japán és angol gyártmányú löfegyvert, gépfegyvert és municiót szállítottak az abesszin kormány számára. A szállítmányok már meg is érkeztek a déli frontra.

Erősen felfegyverzett és gépfegyverekkel is ellátott mohamedán csapatok elindultak az ogadeni frontra, hogy támogassák a nagy olasz előnyomulással szemben kemény ellenállást tanúsító abesszin haderőt.

Az olaszok továbbra is két irányban folytatják az ogadeni fronton előnyomulásukat: a Vebbe-Sibéli völgyében a főváros felé és a Fafan völgyén át az abesszin főhadiszállás, Harrar felé. Az olasz légerajok pénteken már a kora reggeli órákban újból megkezdték tevékenységüket.

**A „Hullaház”
ma éjjel 4-ig nyitva!
A zene kitűnő, a bor kiváló!
Timár u. 31.**

Tollfosztó asszonyok véres kespárbaja a Pási uccában

Véres perpatvar színhelye volt tegnap a Pási uca 2. szám alatti tollfosztó műhely, ahol két asszony, névszerint **Grósz Eszter és Nyári Erzsébet** napszámosnők tülat fosztottak. Valami oknál fogva szóváltás támadt közöttük, mire egymásnak támadtak és a náluk levő késsel és ollóval egymás-

több helyen megsebesítették.

A két dühös asszonyt a közelben tartózkodók választották szét és értesítették a mentőket, akik a két harcias több sebből vérző asszonyt első segélyben részesítették. A sérülések nem súlyosak.

HAZUDTOK

— Regény —
Ira: **BOT ANDOR**

(25. folytatás.)

— Talán a ti bűnötökről lehet itt inkább szó, mint az enyémről, vagy a társaiméról!

— Beszéltek majd egy pár színházi ügynökkel, ezek abból élnek, hogy állást, szerződést szereznek, modern embervásárt rendeznek...

— Azonkívül itt volt a napokban Kormosné önméltósága is, neki is vannak összeköttetései, majd csak megérik a dolog...

— Különben ez a Kozmosné egy érdekes kéréssel fog újból hozzád jönni. S itt előadta István a Misszionáriusok történetét az apjának.

A tanár úr nyugodtan szivta a szivarját s míg a hamut leverte az illatos szivarról a két füst illata keringett körülötte és feje fölött.

Behunyta a szemét s valahova gondolt.

István érezte, hogy az apja gondolatai Verával foglalkoznak; de nyugodtan és terjesztően mondta el a Misszionáriusok történetét. Úgy tett, mintha mit sem sejtene.

De a anár hirtelen felugrott:

— Elég már ebből a fantasztikus meséből; az öreg Kozmos úgy látszik gyógyíthatatlan. Most kezd öreg korában firkálni és darabokat írni!

— Vannak az öreg kornak is kilengései és lázas álmai, felelt célzatosan István és szinte várta a vihar kitörését.

De az apja nyugodt maradt, még egy kisít el is mosolyogta magát:

— Igazad van! Biztosan Verára gondolsz, hisz már érett ember vagy, láthatsz ha akarsz s amíg itthon voltál is hallottál üres szöbeszédet s mióta hazajöttél biztosan még többet is!

— En nem adok a szöbeszédekre s nem is engedném, hogy az apámat szapulják előttem

Különben is olyan nagy vagy itt, ezek között a kis akarnokok között, európai hírű ember neked nem érthatnak ilyen kis pletykák! Te már nem vagy kezdő színész, te az élet nagy embere vagy! Amit tudok, azt saját meggyőződésből tudom s Verától magától!

— Nos! Talán bizalmas gyónástok volt, míg meg nem érkeztem!?

— Nem! Csak tudom magától Verától, hogy te jó vagy hozzá, felemeled, kitünteted s ő — igen — ő szeret téged; legalább ezért szeret!

— Vera nagyszerű lány — mondta hosszas elgondolkodás után a professzor, de István már nem volt a szobában. Csendesen, észrevétlenül kiment és leemelte a bőröndjét az asztalról, hova már elkészítette... Csomagolt...

A bőröndbe berakva mindent, szeretett volna a lelkéből kicsomagolni bizonyos emlékeket.

Mikor a nagy állomásról kifelé robotott vele a vonat, ott állt a vasuti kocsi ablakánál s nézte a várost, az elmaradó palotákat és apró kis házakat.

Úgy álltak egymás mellett, mint az emberek az életben, egy diszes, magas palota, mellette tíz-husz apró, düledező kis ház... Egyik másik most épült, adómentes, kis kert előtte, pár gyümölcsfa, rózsabokor körülötte. A lakója reggeltől estig ás, tűr és izzad... de lesz-e a kis házból valaha hatalmas palota!?!... A kerekék dübörögtek: soha... soha!

Egyszerre a fordulónál váltókon zökkenetek a kerekék... ni... gondolta, itt gázolta el a budapesti gyors a Sári édesapját... Ismerte e helyet, Sári megmutatta, aztán is sokat beszélt róla... Behúzódott a fölkébe, eigaretára gyújtott s várta a kalauzt. Közben akaratlanul elővette a tárcáját és megolvasta a pénzt, mivel az apja elengedte... Száz pengő! Nagy pénz! — gondolta, — az ügynöknek negyven-ötven, lakásra harminc s neki is marad még jó néhány napra tepertőre!... Száz

pengő... s ő ezzel indult... hogy itthon ne legyen útjába az apjának és Verának... Most már nemsokára diszpenzációval megtartják az esküvőt... S boldogok lesznek... Mindketten?... Vera is?... Sohasem, sohasem... — dübörögtek a kerekék és a vonat rohant Budapest felé!

Egy jó félévbe került, míg a színházi ügynök utat vajt számára és ide került a vidéki városba. Egyik színházigazgató néhány kudarc és balfogás után »Klasszikus és modern színpad« címen alakított egy kis társulatot, hogy végig szántson vele a magyar ugaron. A magyar ugar ki is táruit előtűit, itt kezdődött rögvést az ablakok és trágyadombok mögött, de a zsebk nem akartak kitérni. Az ötvenezer lakosú városból minden este huszan-harmincan váltottak jegyet az előadásra, az előadásra, kétannyian potyajegyet kértek vagy fogadtak el minden fajta rokoni kapcsolatokra vagy egyik-másik színész kosztjára, esetleg más zavaros szolgálatokra hívatkozva. Ezek közt akadt monoklis és legújabb bajuszdivatú harminc-negyven év közötti pár úr, kik a naíva és primadonna személye iránt is mindenáron érdeklődni akartak. Pártolni kell a truppot! Mindenáron — gondolták a vidéki korifeusok!

Az igazgató szorgalmasan játszotta a klasszikusokat, a moderneket, az operetteket és revüdarabokat... csak a gázi... az szorgalmat nem ismerve késett örökké.

István valósággal fejedelme volt a társaságnak. Allandóan kapta hazulról a pénzt. Igaz, hogy az apja nem írt, még az utalványt sem címezte, gépelték az egészét: »Ötven Pengő... Nagyságos Bizony István úrnak színművész« stb... de soha írást, egy betűt az apjától különben nem látott... De az ötven pengő az mégis jól esett, nagy szó volt... A többiek igyekeztek is eret vágni rajta...

(Folyt. köv.)

13.15: Időjelzés, időjárás- és víz-állásjelentés.
 13.40: Thoma József zongorázik.
 14.40: Hírek, élelmiszerek, — piaci árak, ártolyamhírek.
 16.10: A rádió diaktérlőjára: „Hogyan éltek ösünk az Arpadok korában.” Toth László előadása.
 16.45: Időjelzés, időjárás-jelentés, hírek.
 17: „Erdélyi sírok.” Sidney Carter előadása.
 17.30: Lakatos Tóni és Lakatos Misi cigányzenekara.
 18.20: Sándor Mária énekel — (zongorakísérettel).
 18.50: „Régi táncok.” Hanglem- zek Kelen Péter Pál képvisel- től.
 19.10: A rádió külügyi ne-gyed- órája.
 19.45: „Kik laknak Abesszímiá- ban.” Lambrecht Kálmán dr. előadása.
 20.15: Gítár-est. Rendező: Nádav Béla. Vezényel: Bertha István.
 21.20: Hírek, ügétversenyered- mények.
 21.40: Zongora-hegedűszonóriák. Előadja: Kiss Judit és Bruck- bauer Ferenc.
 22.10: Időjárásjelentés.
 22.40: Közvetítés az Erzsébet kí- rályné szállójából. Vajda Sán- dor—Pártos Ernő jazz-zeneka- rának műsora.
 23.15: Közvetítés a Pátria-káv- éházból. Sárközi Gyula és Sár- közői Béla cigányzenekara mu- sikál.
 23.30: „Pátria” tánclemezek. 0.05: Hírek.

Budapest II.
 18.05: Virány László szalonze- nekara.
 18.50: Hanglem-zek, Kelen Péter Pál képvisel-től.
 19.35: A „Száz könyv” sorozat- ban Szerb Antal beszél Milton „Elvesztett paradicsom”-ról.
 20.35: Hírek.
 22.15: Közvetítés a Metropo- líszállójából. Bura Sándor és ci- gányzenekara muzsikál.
 23.05: Hírek.

Budapest II.
 18.05: Közvetítés a Dunakörző- kávéházból. Reisz Pál—Angyal Arpad szalonfősenek műsora.
 19.25: „Paraszt illemszabályok.” Luby Margit előadása.
 19.55: Kárpáthy Ernő dr. gitáro- zik.
 20.20: Rappoldy Anna és Timár József előadestje. Részletek Goethe „Faust”-jából.
 21.05: Hírek.
 21.25: Közvetítés az Ostende-ká- véházból. Mursi Eiek és ci- gányzenekara muzsikál. Kal- márné Pál énekel.
 22.30: Időjárásjelentés.
 22.35: Leicht Hans németnyelvű előadása. „Ungarns Geschichte in Spiegel seiner Gedichte.” Hanglem-zek. — kerimzók. 0.05: Hírek.

Budapest II.
 18.05: Közvetítés a Dunakörző- kávéházból. Reisz Pál—Angyal Arpad szalonfősenek műsora.
 20.05: Szervánszky szalonze- nekara.
 21.30: Hírek, időjárás-jelentés.

SZERDA, OKTÓBER 16.
 Budapest I.
 6.45: Torna.
 Utána: Hanglem-zek, Kelen Pé- ter Pál képvisel-től.
 10: Hírek.
 10.20: „Széchenyi gondolatai- ból.” (Felfolvasás.)
 10.45: „Kis történetek a nagy Jókairól.” (Felfolvasás.)
 11.10: Nemzetközi vízjelzőszol- galat.
 12: Déli harangzó az Egyetem- templomból. Időjárás-jelentés.
 12.45: Zöldesi Maria zongorázik.
 12.30: Hírek.
 13.15: Időjelzés, időjárás- és víz- állásjelentés.
 13.29: A József nádor 2. honvéd- győlozred zenekara. Vezé- nyel: Seregi Artúr.
 14.40: Hírek, élelmiszerek, — piaci árak, ártolyamhírek.

16.10: A rádió diaktérlőjára: „Ho- gyan éltek ösünk az Arpadok korában.” Toth László elő- adása.
 16.45: Időjelzés, időjárás-jelen- tés, hírek.
 17: „Erdélyi sírok.” Sidney Car- ton előadása.
 17.30: Sándor Mária énekel — (zongorakísérettel).
 18: Sportközlemények.
 18.20: Közvetítés a Metropo- líszállójából. Hiteczky László jazz zenekara műsora.
 19: „Magyar bietermoier fes- tők.” Farkas Zoltán előadása.
 19.30: Állástalan Zenészek Szim- fonikus Zenekara. Vezényel: Meles Béla.
 20: „Romeo és Julia.” Shakes- peare tragédiája a Fiatalok Rádiószínházának előadásá- ban. Fordította: Koszidiányi Dezső. Rendező: Németh A. dr.
 21.20: Hírek.
 21.40: Közvetítés a Baross-káv- éházból. Farkas Jenő és ci- gányzenekara muzsikál.
 22.10: Időjárásjelentés.
 22.30: Vassileva Bojana (gor- donka) és Vassileva Mara (ének) bolgár hegyversenye. Zongorán kísér: Polgár Tibor.
 23.10: Közvetítés az Ostende- kávéházból. A Mándits jazz- zenekar műsora. Kolmár Pál énekszámával.
 0.05: Hírek.

Budapest II.
 18.25: „Édes anyanyelvünk.” Halász Gyula előadása.
 18.55: Hanglem-zek Kelen Péter Pál képvisel-től.
 19.25: „Tartimenes utazása.” — Józ Tibor dr. előadása.
 20.05: Állástalan Zenészek Szim- fonikus Zenekara. Vezényel: Meltes Béla.

Budapest I.
 6.45: Torna.
 Utána: Hanglem-zek, Kelen Pé- ter Pál képvisel-től.
 9.45: Hírek.
 10: Az Országos Egészségügyi Kiáltás megnyitására köz- vetítés az Iparcsarnokból. Beszélő: Budinszky Sándor.
 12: Déli harangzó az Egyetem- templomból. Időjárás-jelentés.
 12.05: Séta az Egészségügyi Ki- állításon. Beszélő: Budinszky Sándor.
 13: Lakatos Flóris és cigányze- nekara.

PÉNTEK, OKTÓBER 18.
 Budapest I.
 6.45: Torna.
 Utána: Hanglem-zek, Kelen Pé- ter Pál képvisel-től.
 10: Hírek.
 10.29: „Időszert apróságok.” (Felfolvasás.)
 10.45: „Ifjúsági közlemények.” (Felfolvasás.)
 11.10: Nemzetközi vízjelzőszol- galat.
 12: Déli harangzó az Egyetem- templomból. Időjárás-jelentés.
 12.05: Halász-Fischer Annie he- gedű. Fekete Pál énekel.
 12.30: Hírek.
 13.20: Losonczy Schweitzer Osz- kár szalonzenekara. Vezé- nyel: Seregi Artúr.
 14.40: Hírek, élelmiszerek, ár- folyamhírek.

CSÜTÖRTÖK, OKTÓBER 17.
 Budapest I.
 6.45: Torna.
 Utána: Hanglem-zek, Kelen Pé- ter Pál képvisel-től.
 10: Hírek.
 10.20: „Széchenyi gondolatai- ból.” (Felfolvasás.)
 10.45: „Kis történetek a nagy Jókairól.” (Felfolvasás.)
 11.10: Nemzetközi vízjelzőszol- galat.
 12: Déli harangzó az Egyetem- templomból. Időjárás-jelentés.
 12.45: Zöldesi Maria zongorázik.
 12.30: Hírek.
 13.15: Időjelzés, időjárás- és víz- állásjelentés.
 13.29: A József nádor 2. honvéd- győlozred zenekara. Vezé- nyel: Seregi Artúr.
 14.40: Hírek, élelmiszerek, — piaci árak, ártolyamhírek.

16.10: A rádió diaktérlőjára: „Ho- gyan éltek ösünk az Arpadok korában.” Toth László elő- adása.
 16.45: Időjelzés, időjárás-jelen- tés, hírek.
 17: „Erdélyi sírok.” Sidney Car- ton előadása.
 17.30: Sándor Mária énekel — (zongorakísérettel).
 18: Sportközlemények.
 18.20: Közvetítés a Metropo- líszállójából. Hiteczky László jazz zenekara műsora.
 19: „Magyar bietermoier fes- tők.” Farkas Zoltán előadása.
 19.30: Állástalan Zenészek Szim- fonikus Zenekara. Vezényel: Meles Béla.
 20: „Romeo és Julia.” Shakes- peare tragédiája a Fiatalok Rádiószínházának előadásá- ban. Fordította: Koszidiányi Dezső. Rendező: Németh A. dr.
 21.20: Hírek.
 21.40: Közvetítés a Baross-káv- éházból. Farkas Jenő és ci- gányzenekara muzsikál.
 22.10: Időjárásjelentés.
 22.30: Vassileva Bojana (gor- donka) és Vassileva Mara (ének) bolgár hegyversenye. Zongorán kísér: Polgár Tibor.
 23.10: Közvetítés az Ostende- kávéházból. A Mándits jazz- zenekar műsora. Kolmár Pál énekszámával.
 0.05: Hírek.

Budapest II.
 18.25: „Édes anyanyelvünk.” Halász Gyula előadása.
 18.55: Hanglem-zek Kelen Péter Pál képvisel-től.
 19.25: „Tartimenes utazása.” — Józ Tibor dr. előadása.
 20.05: Állástalan Zenészek Szim- fonikus Zenekara. Vezényel: Meltes Béla.

Budapest I.
 6.45: Torna.
 Utána: Hanglem-zek, Kelen Pé- ter Pál képvisel-től.
 9.45: Hírek.
 10: Az Országos Egészségügyi Kiáltás megnyitására köz- vetítés az Iparcsarnokból. Beszélő: Budinszky Sándor.
 12: Déli harangzó az Egyetem- templomból. Időjárás-jelentés.
 12.05: Séta az Egészségügyi Ki- állításon. Beszélő: Budinszky Sándor.
 13: Lakatos Flóris és cigányze- nekara.

SZERDA, OKTÓBER 16.
 Budapest I.
 6.45: Torna.
 Utána: Hanglem-zek, Kelen Pé- ter Pál képvisel-től.
 10: Hírek.
 10.20: „Széchenyi gondolatai- ból.” (Felfolvasás.)
 10.45: „Kis történetek a nagy Jókairól.” (Felfolvasás.)
 11.10: Nemzetközi vízjelzőszol- galat.
 12: Déli harangzó az Egyetem- templomból. Időjárás-jelentés.
 12.05: Séta az Egészségügyi Ki- állításon. Beszélő: Budinszky Sándor.
 13: Lakatos Flóris és cigányze- nekara.

PÉNTEK, OKTÓBER 18.
 Budapest I.
 6.45: Torna.
 Utána: Hanglem-zek, Kelen Pé- ter Pál képvisel-től.
 10: Hírek.
 10.29: „Időszert apróságok.” (Felfolvasás.)
 10.45: „Ifjúsági közlemények.” (Felfolvasás.)
 11.10: Nemzetközi vízjelzőszol- galat.
 12: Déli harangzó az Egyetem- templomból. Időjárás-jelentés.
 12.05: Halász-Fischer Annie he- gedű. Fekete Pál énekel.
 12.30: Hírek.
 13.20: Losonczy Schweitzer Osz- kár szalonzenekara. Vezé- nyel: Seregi Artúr.
 14.40: Hírek, élelmiszerek, ár- folyamhírek.

13.30: „Mit nézünk meg?” A Szepennyvészeti Múzeum mo- dern plasztikai gyűjteményét ismerteti. Balás-Piri László dr előadása.
 14.15: Időjelzés, időjárás- és víz- állásjelentés.
 14.40: Hírek, élelmiszerek, — piaci árak, ártolyamhírek.
 16.10: A rádió diaktérlőjára: „Hogyan éltek ösünk az Arpadok korában.” Toth László elő- adása.
 16.45: Időjelzés, időjárás-jelen- tés, hírek.
 17: „Erdélyi sírok.” Sidney Car- ton előadása.
 17.30: Sándor Mária énekel — (zongorakísérettel).
 18: Sportközlemények.
 18.20: Közvetítés a Metropo- líszállójából. Hiteczky László jazz zenekara műsora.
 19: „Magyar bietermoier fes- tők.” Farkas Zoltán előadása.
 19.30: Állástalan Zenészek Szim- fonikus Zenekara. Vezényel: Meles Béla.
 20: „Romeo és Julia.” Shakes- peare tragédiája a Fiatalok Rádiószínházának előadásá- ban. Fordította: Koszidiányi Dezső. Rendező: Németh A. dr.
 21.20: Hírek.
 21.40: Közvetítés a Baross-káv- éházból. Farkas Jenő és ci- gányzenekara muzsikál.
 22.10: Időjárásjelentés.
 22.30: Vassileva Bojana (gor- donka) és Vassileva Mara (ének) bolgár hegyversenye. Zongorán kísér: Polgár Tibor.
 23.10: Közvetítés az Ostende- kávéházból. A Mándits jazz- zenekar műsora. Kolmár Pál énekszámával.
 0.05: Hírek.

Budapest II.
 18.25: „Édes anyanyelvünk.” Halász Gyula előadása.
 18.55: Hanglem-zek Kelen Péter Pál képvisel-től.
 19.25: „Tartimenes utazása.” — Józ Tibor dr. előadása.
 20.05: Állástalan Zenészek Szim- fonikus Zenekara. Vezényel: Meltes Béla.

Budapest I.
 6.45: Torna.
 Utána: Hanglem-zek, Kelen Pé- ter Pál képvisel-től.
 9.45: Hírek.
 10: Az Országos Egészségügyi Kiáltás megnyitására köz- vetítés az Iparcsarnokból. Beszélő: Budinszky Sándor.
 12: Déli harangzó az Egyetem- templomból. Időjárás-jelentés.
 12.05: Séta az Egészségügyi Ki- állításon. Beszélő: Budinszky Sándor.
 13: Lakatos Flóris és cigányze- nekara.

SZERDA, OKTÓBER 16.
 Budapest I.
 6.45: Torna.
 Utána: Hanglem-zek, Kelen Pé- ter Pál képvisel-től.
 10: Hírek.
 10.20: „Széchenyi gondolatai- ból.” (Felfolvasás.)
 10.45: „Kis történetek a nagy Jókairól.” (Felfolvasás.)
 11.10: Nemzetközi vízjelzőszol- galat.
 12: Déli harangzó az Egyetem- templomból. Időjárás-jelentés.
 12.05: Séta az Egészségügyi Ki- állításon. Beszélő: Budinszky Sándor.
 13: Lakatos Flóris és cigányze- nekara.

PÉNTEK, OKTÓBER 18.
 Budapest I.
 6.45: Torna.
 Utána: Hanglem-zek, Kelen Pé- ter Pál képvisel-től.
 10: Hírek.
 10.29: „Időszert apróságok.” (Felfolvasás.)
 10.45: „Ifjúsági közlemények.” (Felfolvasás.)
 11.10: Nemzetközi vízjelzőszol- galat.
 12: Déli harangzó az Egyetem- templomból. Időjárás-jelentés.
 12.05: Halász-Fischer Annie he- gedű. Fekete Pál énekel.
 12.30: Hírek.
 13.20: Losonczy Schweitzer Osz- kár szalonzenekara. Vezé- nyel: Seregi Artúr.
 14.40: Hírek, élelmiszerek, ár- folyamhírek.

13.30: „Mit nézünk meg?” A Szepennyvészeti Múzeum mo- dern plasztikai gyűjteményét ismerteti. Balás-Piri László dr előadása.
 14.15: Időjelzés, időjárás- és víz- állásjelentés.
 14.40: Hírek, élelmiszerek, — piaci árak, ártolyamhírek.
 16.10: A rádió diaktérlőjára: „Hogyan éltek ösünk az Arpadok korában.” Toth László elő- adása.
 16.45: Időjelzés, időjárás-jelen- tés, hírek.
 17: „Erdélyi sírok.” Sidney Car- ton előadása.
 17.30: Sándor Mária énekel — (zongorakísérettel).
 18: Sportközlemények.
 18.20: Közvetítés a Metropo- líszállójából. Hiteczky László jazz zenekara műsora.
 19: „Magyar bietermoier fes- tők.” Farkas Zoltán előadása.
 19.30: Állástalan Zenészek Szim- fonikus Zenekara. Vezényel: Meles Béla.
 20: „Romeo és Julia.” Shakes- peare tragédiája a Fiatalok Rádiószínházának előadásá- ban. Fordította: Koszidiányi Dezső. Rendező: Németh A. dr.
 21.20: Hírek.
 21.40: Közvetítés a Baross-káv- éházból. Farkas Jenő és ci- gányzenekara muzsikál.
 22.10: Időjárásjelentés.
 22.30: Vassileva Bojana (gor- donka) és Vassileva Mara (ének) bolgár hegyversenye. Zongorán kísér: Polgár Tibor.
 23.10: Közvetítés az Ostende- kávéházból. A Mándits jazz- zenekar műsora. Kolmár Pál énekszámával.
 0.05: Hírek.

Budapest II.
 18.25: „Édes anyanyelvünk.” Halász Gyula előadása.
 18.55: Hanglem-zek Kelen Péter Pál képvisel-től.
 19.25: „Tartimenes utazása.” — Józ Tibor dr. előadása.
 20.05: Állástalan Zenészek Szim- fonikus Zenekara. Vezényel: Meltes Béla.

Budapest I.
 6.45: Torna.
 Utána: Hanglem-zek, Kelen Pé- ter Pál képvisel-től.
 9.45: Hírek.
 10: Az Országos Egészségügyi Kiáltás megnyitására köz- vetítés az Iparcsarnokból. Beszélő: Budinszky Sándor.
 12: Déli harangzó az Egyetem- templomból. Időjárás-jelentés.
 12.05: Séta az Egészségügyi Ki- állításon. Beszélő: Budinszky Sándor.
 13: Lakatos Flóris és cigányze- nekara.

SZERDA, OKTÓBER 16.
 Budapest I.
 6.45: Torna.
 Utána: Hanglem-zek, Kelen Pé- ter Pál képvisel-től.
 10: Hírek.
 10.20: „Széchenyi gondolatai- ból.” (Felfolvasás.)
 10.45: „Kis történetek a nagy Jókairól.” (Felfolvasás.)
 11.10: Nemzetközi vízjelzőszol- galat.
 12: Déli harangzó az Egyetem- templomból. Időjárás-jelentés.
 12.05: Séta az Egészségügyi Ki- állításon. Beszélő: Budinszky Sándor.
 13: Lakatos Flóris és cigányze- nekara.

PÉNTEK, OKTÓBER 18.
 Budapest I.
 6.45: Torna.
 Utána: Hanglem-zek, Kelen Pé- ter Pál képvisel-től.
 10: Hírek.
 10.29: „Időszert apróságok.” (Felfolvasás.)
 10.45: „Ifjúsági közlemények.” (Felfolvasás.)
 11.10: Nemzetközi vízjelzőszol- galat.
 12: Déli harangzó az Egyetem- templomból. Időjárás-jelentés.
 12.05: Halász-Fischer Annie he- gedű. Fekete Pál énekel.
 12.30: Hírek.
 13.20: Losonczy Schweitzer Osz- kár szalonzenekara. Vezé- nyel: Seregi Artúr.
 14.40: Hírek, élelmiszerek, ár- folyamhírek.

13.30: „Mit nézünk meg?” A Szepennyvészeti Múzeum mo- dern plasztikai gyűjteményét ismerteti. Balás-Piri László dr előadása.
 14.15: Időjelzés, időjárás- és víz- állásjelentés.
 14.40: Hírek, élelmiszerek, — piaci árak, ártolyamhírek.
 16.10: A rádió diaktérlőjára: „Hogyan éltek ösünk az Arpadok korában.” Toth László elő- adása.
 16.45: Időjelzés, időjárás-jelen- tés, hírek.
 17: „Erdélyi sírok.” Sidney Car- ton előadása.
 17.30: Sándor Mária énekel — (zongorakísérettel).
 18: Sportközlemények.
 18.20: Közvetítés a Metropo- líszállójából. Hiteczky László jazz zenekara műsora.
 19: „Magyar bietermoier fes- tők.” Farkas Zoltán előadása.
 19.30: Állástalan Zenészek Szim- fonikus Zenekara. Vezényel: Meles Béla.
 20: „Romeo és Julia.” Shakes- peare tragédiája a Fiatalok Rádiószínházának előadásá- ban. Fordította: Koszidiányi Dezső. Rendező: Németh A. dr.
 21.20: Hírek.
 21.40: Közvetítés a Baross-káv- éházból. Farkas Jenő és ci- gányzenekara muzsikál.
 22.10: Időjárásjelentés.
 22.30: Vassileva Bojana (gor- donka) és Vassileva Mara (ének) bolgár hegyversenye. Zongorán kísér: Polgár Tibor.
 23.10: Közvetítés az Ostende- kávéházból. A Mándits jazz- zenekar műsora. Kolmár Pál énekszámával.
 0.05: Hírek.

Budapest II.
 18.25: „Édes anyanyelvünk.” Halász Gyula előadása.
 18.55: Hanglem-zek Kelen Péter Pál képvisel-től.
 19.25: „Tartimenes utazása.” — Józ Tibor dr. előadása.
 20.05: Állástalan Zenészek Szim- fonikus Zenekara. Vezényel: Meltes Béla.

Budapest I.
 6.45: Torna.
 Utána: Hanglem-zek, Kelen Pé- ter Pál képvisel-től.
 9.45: Hírek.
 10: Az Országos Egészségügyi Kiáltás megnyitására köz- vetítés az Iparcsarnokból. Beszélő: Budinszky Sándor.
 12: Déli harangzó az Egyetem- templomból. Időjárás-jelentés.
 12.05: Séta az Egészségügyi Ki- állításon. Beszélő: Budinszky Sándor.
 13: Lakatos Flóris és cigányze- nekara.

SZERDA, OKTÓBER 16.
 Budapest I.
 6.45: Torna.
 Utána: Hanglem-zek, Kelen Pé- ter Pál képvisel-től.
 10: Hírek.
 10.20: „Széchenyi gondolatai- ból.” (Felfolvasás.)
 10.45: „Kis történetek a nagy Jókairól.” (Felfolvasás.)
 11.10: Nemzetközi vízjelzőszol- galat.
 12: Déli harangzó az Egyetem- templomból. Időjárás-jelentés.
 12.05: Séta az Egészségügyi Ki- állításon. Beszélő: Budinszky Sándor.
 13: Lakatos Flóris és cigányze- nekara.

PÉNTEK, OKTÓBER 18.
 Budapest I.
 6.45: Torna.
 Utána: Hanglem-zek, Kelen Pé- ter Pál képvisel-től.
 10: Hírek.
 10.29: „Időszert apróságok.” (Felfolvasás.)
 10.45: „Ifjúsági közlemények.” (Felfolvasás.)
 11.10: Nemzetközi vízjelzőszol- galat.
 12: Déli harangzó az Egyetem- templomból. Időjárás-jelentés.
 12.05: Halász-Fischer Annie he- gedű. Fekete Pál énekel.
 12.30: Hírek.
 13.20: Losonczy Schweitzer Osz- kár szalonzenekara. Vezé- nyel: Seregi Artúr.
 14.40: Hírek, élelmiszerek, ár- folyamhírek.

— Aki friss és egészséges akar lenni és el akarja kerülni, hogy kemény legyen a széke, emésztése meglegyen zavartva, folyton fájjon a feje és bőre tele legyen mindenféle pattanással, az igyék hetenként egyszer-kétszer reggelizés előtt egy pohár természetes Ferenc József keserűvizet.

ANYAKÖNYVI HIREK

Házasság: Janovay Imre föld-birtokos—Szabó Éva.

Eljegyzések: Mórítz Gyula férfi-szabóság—Nagy Margit; Javovanszky József egyetemi raktárnok—Dimitrovics Eleonóra; Balogh István fűszerkereskedő—Molnár Mária; Nagy Gyula paplanos—Székelyhidyi Rozália; Besenyei János kisbirtokos—Simon Erzsébet; Tisza András kőművessegéd—Dombi Erzsébet; Tordai József kerti m.—Váncsa Mária; Székely Sándor kerti m.—Bálint Erzsébet; Banga József fm.—Sándor Juliánna; Komor Sándor fm.—Czibere Margit; Oláh Gábor fm.—Gömöri Eszter; Tokaji István cipészsegéd—Kun Irén.

Születések: Barna Árpád nyug. mozdonyvezető, fiú Árpád; Lövei István npsz., leány Mária; Major Izrael ügynök, leány Zsuzsanna; Gáti Imre borbély, fiú Sándor; Gelbermann Miksa korezmáros, fiú Lajos; Gere Lajos majoros, fiú Lajos.

Halálozások: Szikora György ág. ev. 2 hónapos, Szepességi u. 16. Demeter Margit g. kat. 2 hónapos, Emerich u. 4. B. Kiss Antal g. kat. 3 hónapos, Pesti u. 4.

GYÁSZ ROYAT

Tömpe Ferencné Fazekas Julianna 44 évében elhunyt. Temetését szombaton délután 3 órakor a Köztemetőben Bartha vállalata végzi.

Szaga Mihály 84 éves temetése szombaton délután 3 órakor lesz a Köztemetőben „Dankó” temetkezési vállalat rendezésében.

— Az iparosok továbbképzése Debrecenben. A kereskedelmi minisztériumba beosztott ifj. Gao Károly és Müller Pál tanárok Debrecenben jártak, hogy az ipariügyi minisztérium megbízásából megszervezzék az iparosok továbbképzését. Előbb a Kereskedelmi Kamarában folytattak tanácskozásokat, amelyek szintén jó eredménnyel véződtek, aztán a várossal történtek megbeszélések, úgy-hogy most már megállapítható, Debrecenben az iparosoknak a továbbképzését mielőbb meg lehet kezdeni. Az önálló kézműiparosokat és segédekét képezik tovább a szakmájukban is és általában a jó mester minden képességével felruhazzák őket. Mindenféle kézműipari műhelyt állítanak fel az állam költségén, ahol megtanítják őket arra, hogy mindennel, még a szerszámmal is hogyan kell a leg-gazdaságosabban banni. A műhe-lyeket részben a szakiskolában, részben az iparostanonciskolában állítják fel. A miniszteri kiküldöt-tek Kiszely Árpád igazgató társa-ságában jelentek meg a tárgyalá-sokon. Tegnap délelőtt Zöld József h. polgármesterrel folytattak meg beszéléseket — mint már jeleztük — a legjobb eredménnyel.

lesz, hogy a magas vendégek meg-jeljenek a mérkőzésen.

FELHÍVÁSOK.

A Bihary FC játékosai vasárnap délelőtt 11 órakor, az Erzsébet ucca 27. szám alatt jelenjenek meg. — Az Ujkert FC játékosai szombaton dél-után három órakor az erdőn jelen-jenek meg. — A Tégláskert FC. ifj. játékosai vasárnap délután 1 órakor a DVSC pályán legyenek.

MEGHÍVÓ

a debreceni élelmiszerszakmák kö-zös anyagbeszerző szövetkezetének 1935. évi október hó 20. napján dél-előtt 11 órakor az Ipartestület ter-mében tartandó

rendkívüli közgyűlésére.

Tárgyak: 1. Cégbírószág rende-lete folytán alapszabályok kiegészítése.

2. Jelentés a szövetkezet eddigi működéséről.

3. A lemondás folytán megüre-sedő igazgatósági és felügyelő bi-zottsági tagság betöltése.

Debrecen, 1935 október hó 12-én.

Az igazgatóság.

.....

**Legolcsóbban
fest és tisztít
Weisz ruhafestő
Arany János ucca 20.
1 öltöny tisztítás 3 P**

APROHIRDETÉSEK

Levelzés

Könyvek, bélyegek állandó vétele szépirodalmi könyve-kért a legmagasabb árat adom, Springer könyv, fotóüzlete, Fe-renc József út 38 szám.

Katonatisztek, altisztek, katonai hiva-talok, tűzifát, szenet, téli szükségletre is leg-olcsóbban készpénz-áron kapják, házhoz szállítva, havi részlet-fizetésre is Halász Ber-talan tűzifa és szénke-reskedőnél, Margitfür-dő mellett. Telefon sz. 10—24. vv.

Bagolyvárban! Ma este dísznótör. Ki-tűnő zene, elsőrangú italok. Híd ucca 14. sz. Telefon: 19—31. 1053 10. 19.

Magánnyomozó iroda

Gálócsy nyomozóiroda működé-se évtizedes magán-praxisával szerzett gya-korlatán és lelkiismeret-ségén alapszik. Tele-ki ucca 45. 14122 10. 13.

Alkalmazási nyel férfi

Kifutófiú felvétetik, Sajtház, Piac ucca 17 sz. 537

Kifutó felvétetik, azonnal, bi-ciklivel, Hadházi ucca 14. szám. 533

Podrászegéd, állandóra, vagy kiségi-teni, azonnal beléphet, Sámsoni út 69. 539

Egy ügyes cipészsegédet, javítás-hoz felveszek. Arany János ucca 37. 541

Hölgy- és férfifod-rászatba, férfifodrász-segéd, megbízható, jó munkás kerestetik. Cim a kiadóban. 513

Alkalmazási nyel nő

Bejárótőzőnő hosszú bizonyítvánnyal felvétetik, Miklóss ucca 4. I. emelet, Kardos, 456

Bejárónő felveszek, hosszú bizo-nyítvánnyal, parketthez értőt, Kossuth ucca 22. harmadik emelet, 2. a. 538

Főzni tudó, mindenés, (esetleg né-met) jelentkezhet, Piac ucca 58. szám, második lépcső, második emelet, 31. ajtó. 536

Mindenesleány, megbízható, két tagú úricsaládhoz, azonnal felvétetik, reggel 9 és 10 óra között. Szent An-na ucca 62. sz. 4-ik aj-tó. 526

Tisztességes bentlakó mindenestöt, azonnal felveszek Szent Anna ucca 66. 542

HIRDETMEY.

Értesítjük az utazóközönséget, hogy a Berettyóújfalu—Komádi közötti autóbusszjáratunk csak folyó hó 15-éig bezáróan közlekedtetjük, a Körössza-kál, Peterd-pusztá, Biharugra, Panesi-ka-pusztá, Zsadányi úti ideiglenes út-irányon, folyó hó 16-ától kezdve ezek az autóbusszjáratok az eredeti útirá-nyon, Körösszakál-Magyarhomorogon át fognak közlekedni, az 1935. évi máj. 1-étől érvényes eredeti menetrend sze-rint.

Debrecen, 1935. évi október 10-én.

Az üzletigazgatóság.

KÖZ- GAZDASÁG

TERMÉNYTÖZSDE

Határidőüzlet: Buza: októberre 17.45—47, márciusra 17.94—95. Rozs októberre 16.10, márciusra 15.86—90. Tengeri: májusra 15.93—95.

Készárúüzlet: Búza: tiszai 77 kg 17.65—71.90, 78 kg 17.80—18.05, 79 kg 17.95—18.20, 80 kg 18.10—18.30, felsőtiszai 77 kg 17.45—17.65, 78 kg 17.60—17.75, 79 kg 17.75—17.90, 80 kg 17.85—18.00. Rozs: pestvidéki 15.65—15.75, egyéb rozs 15.65—15.75, sörárpa: I. 19.00—20.00, II. 17.75—18.50, III. 17.25—17.50, takarmány árpa: I. 16.50—17.00, II. 16.25—16.50, zab: I. 17.65—17.80, II. 17.55—17.65, tengeri 15.80—16.00.

A készárúvásáron a búza 40, zab 20, rozs 45 fillérrel drágább, ten-geri nem változott.

SPORT

Több száz kísérvél jön a Soroksár Debrecenbe

Vasárnap a Soroksár látogat el a Stadionba a Bocskaihoz, megmér-közni a bajnoki pontokért. Ezek-nek a pontoknak most a Bocskai szempontjából van különös fontos-ságuk, hiszen a két-sárgának most már valóban nem igen van el-vesztegetni való pontjuk.

Az bizonyos, hogy a Bocskainak nem lesz könnyű dolga a Soroksár-al, amely jelenleg a Nemzeti Liga előkelő ötödik helyén áll s különö-sen védelmi hármasa jó. Kovács — Vadász, Dudás — Zimonyi, Szenes, Bihámy — Fodor, Takács, Odrý, Horváth, Magyar együttesel áll ki a Bocskay ellen a Soroksár, amely vasárnap több száz főnyi kísérvél a filléres gyorsal érke-zik Debrecenbe. Tartalékként Si-pőcz és Varga jön a csapatall. Ha Fodor nem kapna szabadságot, ak-kor Zimonyi lesz a jobbszélső és Si-pőcz a jobbfezet.

A Bocskai csapata a Soroksár ellen: Vargha — Vágó, Janzó — Gyulai, Volentik, Belesik — Mar-kos, Palotás, Teleki, Takács, Haj-du.

A közönség méltán vár jó spor-tot és — annyi idő után — győzel-met a mérkőzéstől, így érthető a nagy érdeklődés, ami a vasárnapi meccset megelőzi. Az előmérkőzés is figyelmet érdemel, mert a DEAC és a NyKISE összecsapása a baj-

noki pontokért izgalmas és kemény küzdelmet ígér.

A főmérkőzés háromnegyed 3 órakor, az előmérkőzés három-negyed egy órakor kezdődik.

A Bocskai kéri azokat a tagjait, akik október havi tagsági nyugtá-jukat még nem váltották ki, hogy atörődés elkerülése végett szíves-kedjenek ezt saját érdekükben szombaton este 5—8 óra között a Bocskainak az Arany Bika halljá-ban levő gazdasági irodájában megtenni.

Jegyelővétel kedvezményes áron szombat esti fél 10 óráig van a Svetits bérpalotai dohánytözsde-ben. Vasárnap délig már csak napi áron szolgált ki jegyet az elővé-teli hely.

MINISZTEREK A VASÁRNAPI BOCSKAI MÉRKŐZÉSEN

Vasárnap a Stadionban leját-szódo Bocskai—Soroksár mérkőzé-sen magas vendégek jelennek meg. A Bocskai elnöksége tegnap kül-döttségileg megjelent báró Vay László főispánnal és felkérte, hogy Gömbös miniszterelnököt, Kozma és Lázár minisztereket és a társa-ságában lévő előkelő vendégeket hívja meg a mérkőzésre. Báró Vay László főispán megígérte az elnök-ségnek hogy minden erejével azon

Himzőnök, állandó munkára je-lentkeznek, Piac ucca 59. szám, II. emelet, II. lépcső. 518

Alkalmazási kerces nő

Intelligens fiatal úrleány rendelő-be, orvos mellé elmen-né „17 jelégere” a ki-adóba. 479

Magános úrhoz ajánlkozik jó bi-zonyítvánnyal egy intel-ligens, középkorú nő, a háztartásban perfect. Cim a kiadóban. 523

Ajánlat

Ágysodronyok, sodronykerítések, vas-ágyak, mosdók, álló-fogasok stb. olcsón ké-szülnek Ottónál, Rá-kóczy ucca 13. 849 10. 18

Poloskát, cyángázzal, felelősség-gel írt, vizsgált, leg-olcsóbban Kiss, Kigyó ucca 5. 1859 11. 2.

Ungváryné kolapszalonna, Péterfia 4. sz. File kalapok 3 pengőtől, Szolei 6 pen-gőtől, alakítások 1.20. 900 10. 19

Tégla- és cserép jó minőségben olcsó áron kapható Tóth es Sebestyén Rt téglagyá-rából, iroda Fűrdő u. 2. szám. Telefon 26 10.

Király kávé mégis legjobbak!
Aromás, zamatos kávé!
Király üzletében a vevő előtt pörkölik.
Dégenfeld-tér 11. szám.

Cipőüzemet
Simonffy ucca 2. sz. alá helyeztem. Első rangú munka, olcsó árak. Némethy cipőüzem. 403 10. 13

Szép elött paplanok, hó fehér vattával, P 12-ért
Króh Vilmos nagy árú házában, Dégenfeld-tér 10., kenyérpiac. 374 10. 12

Aranyat, ezüstöt, briliánsat, zálogcédulát legmagasabb áron vesz Sretter János ékszerész, Batthyányi ucca 13. szám. 723 10 15

Szörmebundát és prémőröket olcsón vásárolhat. Alakit, javít Kőváry szűcsmeister Piac ucca 38. I. em. 370 12. 12

Férfiruháját, legutolsó divat szerint, kétszeri próbával olyan olcsón készítem el, hogy Ön sem hiszi Debreczeni József úri-szabó, Széchenyi ucca 3. szám. 369 10 12

Poloska-frást, cyángázzal, lakások átvizsgálását feljósággal végez Csala, Rákóczi ucca 9. 156 11. 8

Fűszerberendezés fényképezőgép, varrógép, üvegfal, modern háló, ebédő, börgarnitúra, íróasztal, hencser rádió, konyhaszekrény eladó. Dégenfeld-tér 8

Tükörgyártás, hibás tükrök fonsorázása. Előszoba, fürdőszoba tükrök, autók üvegezése. Sipkovits Béla, a Nagyvárad u. 15. 1186 - X. 22-ig

Szép lányok, szép asszonyok, összel jelentkező archibáira modern ártalmatlan kozmetikumokat a Földes illatszertárban vásároljon, Bikaépület - (Vigmozi beárat), 978 10. 21

Gyönyörűszép archibóra Jesz, ha Sylvia coldcrémzappant vesz. Törvényesen védve. Kizárólag Papp Lajos illatszertárában Kossuth ucca 1. Csapó ucca 58. 1462 10. 28

Az új kilós textíli üzletben legnagyobb választék, legolcsóbb árak. József kir. herceg ucca 2. sz. (Bikával szemben). 971 10. 12

Kandia ucca 17. sz. alatt a Katolikus Otthon étkező helyiségeiben havi abonensek elsőrendű házikosztra, bentlétekezésre felvételnek. Havi előfizetésnél tisztviselőknak és egyetlen hallgatóknak árengedmény. 498

Bútor tisztítást olcsón vállalok, Nagy Mihály asztalos, Piac ucca 44. 480

Üzletelhelyezés Értesítem tisztelt vevőimet, hogy sajt, vajüzletemet Csapó ucca 28. sz. alá helyeztem át. Állandóan elsőrendű minőségű friss áruval a legolcsóbban szolgállok. További szíves partfogást kér Gottlieb Manó. Telefon: 12-68 szám. 1937 11. 3.

Ocskavasat, használt csépió garnitúrát, legmagasabb árban veszek. Raktáron tartok kályhákat, tetőbádogot, gazdasági eszközöket és mindenféle csöveket. Meghívásra házhoz jövök. Steiner vaskereskedő, Eötvös ucca 110. Csapó ucca 55. Telefon: 26-86. 242 10. 10

Szöveteket, kosztümke-méket legolcsóbban, óriási választékban, szerezheti be Kupfer posztós Kistemplombazár. 402 12. 13

Olcsó vétel folyván flanel takarókat P 2.98-ért vásárolhat Króh Vilmos nagyárúházában Dégenfeld tér 10. sz. (kenyérpiac mellett). 371 10 12

Debrecen szenzációja 3 méter garantiált gyapjuszövet, hozzávalóval együtt 28 pengő. Gabányinál, Piac ucca 1. 443 11. 10.

GRICZMANN GYULA orvosilag elismert kiváló orthopéd műcipész, Piac ucca 20. sz. Hibás lábakra cipő különlegességeket a kiváló



nalmaknak megfelelőleg orvosi rendelre, s valamint saját tapasztalatok szerint is készítetek. Lábak goszelését vállalom. 245 11. 6.

Kereslet

„Az Est” lapok kiadásában megjelent Klasszikus Regények (kék kötésben) I-VI. kötetét, darabonként is átveszem. Cím a kiadóhivatali pénztár. 461 vv.

Tejet, naponta 10-15 literet keresek, fűszerüzlet. Meszena ucca 1. 517

Ételmészter ital

Zöldszilbáni 72 Kadarka 66 fillér, Ceglédi borpince, Péterfia ucca 30. 465

Finom péksüteményből készült friss őrlésű zsemlye-norzsa, 10 mázsa, egy tételben, 32 pengőért eladó. Szent Anna ucca 62. sz. negyedik ajtó. 527

Pérez

Financirozási kölcsönöket nyújtunk, előnyös feltételek mellett. Magyar Általános Takarékpénztár. Piac ucca 81. 362 vv.

Kölcsönöket folyósítunk, elsőhelyi bekebelezés mellett, v. beaktorozott terményre, Magyar Általános Takarékpénztár, Debrecen, Piac ucca. 370 11. 8.

Társ

Ötvenezer pengővel finansirozót, vagy társat keres, feltétlen re, tabilis vállalat. „Teljes garancia” jellegre a kiadóba. 521

Oktafás

Fejes-nyelviskolában kizárólag 10-12 éves külföldön töltött középiskolai tanárok tanítanak. Kálvintér 13. (Uránia épület). 957 10. 21

Bútor

Gyermekkosci, biciklik, modern csöbútorok, kerti bútorok, stb. legjobb minőségben, gyári árban kedvező fizetéssel. Vas és Rézbútorgyár Ispotály 5. és városi lerakatóban Royal épületben beszerezhetők. vv.

Piaci árak

ELŐBAROMFI ÁRAK:
Pulyka s. drb. 1.30-2.30
Liba s. drb. 1.80-2.50
Liba k. kg. 0.60-0.80
Kaesa s drb 1.10-1.60
Kaesa k. kg 0.70-0.80
Tyúk párja 3.50-4.80
Jéce párja 2.40-3.30
Csirke párja 1.10-2.30
Tojás drb. 0.09-0.10

GYÜMÖLCSPIACI ÁRAK:
Alma kilója 0.08-0.25
Körte kilója 0.40-0.60
Birsalma kg 0.50-0.65
Szilva kilója 0.36-0.44
Szőlő kilója 0.16-0.46
Dió kilója 0.65-0.70
Oszibarack 0.45-1.00
Citrom drb. 0.06-0.12

KONYHAKERTI VETEMENYEK ÁRAI:
Vereshagyma kilója 0.12-0.16
Fokhagyma kilója 0.50-0.60
Burgonya r. 0.12-0.14
Burgonya v. 0.08-0.10
Fejeskáposzta 0.03-0.06
Savanyúkáposzta kilója 0.28-0.30
Karfiol drb. 0.10-0.40
Kalarábé drb 0.02-0.6
Petrezselyem csomója 0.06-0.08
Sárgarépa 0.50-1.20
csomója 0.04-0.06
Zöldtengeri cs 0.02-0.4

KENYÉR ÁRAK:
Fehér kenyér kg. 0.34
Félbarna kenyér 0.32
Barna kenyér kkg. 0.28
Rozs kenyér kg. 0.24
Péksütemény drb. 0.05

LISZT ÁRAK:
Búzaliszt 00-ás kg. 0.29
Búzaliszt 0-ás kg. 0.29
Búzaliszt 2-ös kg. 0.27
Búzaliszt 6-os kg. 0.25
Búzaliszt 8-as kg. 0.18
Búzadara kilója 0.36
Rozsliiszt kilója 0.18
Korpa kilója 0.13 fillér

Súlyszlősvarrógép teleháló, ebédő, olajfestmények, anikszekrény hármasszekrény, s Wertheimszekrény, félhálók és különböző bútorok, képek, olcsón eladók, Csapó ucca 6. 535

Használt férfiszoba és más bútorok eladók, Teleki u. 100. szám. 506

Modern háló, ebédő, íróasztal, hencser, börgarnitúra, rádió, konyhaszekrény, s szalongarnitúra, festmények eladók, Dégenfeld-tér 8. 1929 10. 18.

Tűző anyagok

Takarékos ember, tűzifát, szénét, téli szükségletre is Halásznál, (Margitfürdő mellett) vásárol, mert jót, szárazat, olcsót és pontos mérlegelést kap. házhoz szállítva. Telefon: 10-21. szám. vv.

Üzlet, műhely, raktárhelyiség

Három helyiségből álló lakás, csak üzlet céljaira kiadó, Csapó u. 10. sz. az udvarban, 534

Átadó üzlet vendéglő

Főéri fűszer- és esemegeüzlet elköltözés miatt átadó. Cím a kiadóban, 424

Fűszerüzlet, italméréssel, december elsejére kiadó, Burgondia ucca 14. 532

Rádió

2+1 rádió, jó hangú, negyven pengőért eladó. Értekezni délután, Dembinszky ucca 14. 509

Kiadó lakás egyszobás

Központi egyetem mellett egyszobás különbejáratú modern garson lakás kiadó. Komlóssy út 46. 349

Kiadó lakás kétszobás

Két szoba, konyhás, fürdőszobás lakások, november hó elsejére kiadók, Csapó ucca 58. szám. 487 vv

Kétszobás lakás, Simonffy ucca 48. szám. alatt kiadó. Arvay ügyvéd, Elő takarékn. 357

Kiadó lakás háromszobás

Háromszobás lakás, újonnan festve, átalakítva, gázzal, azonnal kiadó, Rákóczi u. 8. szám. 1938 11. 3

Háromszobás minden kényelemmel berendezett (villany, s gáz, vízvezeték) parkettes úrilakás teljes komforttal és házmesterakkással, november elsejére kiadó, Veres ucca 6. szám. 488 vv.

Másodemeleti három uccai parkettes szobás, összkomfortos lakás, novemberre kiadó, Werbőczy ucca 14. 511

Kiadó november hó elsejére az iparkamara, Werbőczy uccai házában, a III. emelet 6. számú 3 szoba, hall és mellékhelyiségekből álló komfortos, központi fűtéses lakás, állandó melegvízellátással. 431

Horthy Miklós út 36. szám alatt háromszobás lakás, teljes komforttal, kerthasználattal azonnalra is kiadó. 416

Kiadó lakás nagyobb

Poroszlai út legeljen négyszobás, s fürdőszobás családi úri villa, azonnal kiadó. Péterfia ucca 30. szám. Konecz. 1812 10. 15.

Lakást keres

Magános egyén tisztá udvari lakást keres. „Magános” jellegre. 505

Vegyes

Telítelésre elvállalok negyven darab ridég mathát. Cím a kiadóban. 504

Bútorozott szoba

Különbejáratú uccai bútorozott szoba teljes ellátással kiadó. Batthyányi ucca 9. 1689 10. 17.

Különbejáratú bútorozott szoba, azonnal kiadó, Piac ucca 79. földszint. 510

Kétszobás, fürdőszobás, napos udvari lakás, novemberre kiadó, Kossuth ucca 42. hátul. 524 10. 27

Csinosan bútorozott szoba kiadó, Ferenc József (Piac) u. 68. szám. I. e. 522

Különbejáratú csinosan bútorozott szoba, november elsejére kiadó, Werbőczy ucca 14. szám. 512

Kvartély kapható külön szobában, Csap ucca 39. sz. 194

Csinosan berendezett uccai szoba azonnal kiadó Vigkedvő Mihály ucca 37. 503

Ingóság eladás

Bontásra eladók Csapó uccán álló kőbarakok, anyagok külön is. 496

Ebédőberendezés szekrények, asztalok, s székek, zsirosbódón, csillárok, létrák, fűszerégetábla, olcsón eladó, Széchenyi ucca 19. 531

Ingóságvétel

Boroshordókat veszek, 300 hektoliterig, bármilyen nagyságban, Tokaji borozó, püspökpalota. 530

Földbérlet

Kiadó negyedtel hold föld a Kondorosnál Bethlen u. 35. szám. 525

Eladó ház

Péterfia elején családiház, kétszer háromszobás lakással, s kedvező feltételekkel eladó. Cím a kiadóban. 1809 10. 15

Eladó föld

Olcsón eladó Homokkertben 1 hold szőlő, gyümölcsös, Értekezni lehet Széchenyi ucca 96. 529

Eladó három hold prima szántó és szőlőföld, 51 kilométerre a várostól. Értekezés Nagy Sándornál Garay ucca 15. 519

Felelős szerkesztő PÁLFY JÓZSEF

A Tiszántúli Könyv. és Lapkiadó Rt. kiadása.